



# AmtsBlatt

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 27

Freitag, 6. Juli

Jahrgang 2018

# Kilianfest 7.-9. juli

Wein, historisches Ambiente, Musik  
Kulinarisches, auf'm Schlossplatz

Kommet alle!

Samstag ab 17 Uhr  
Sonntag ab 11 Uhr  
Montag ab 17 Uhr

# HOFEST

FREIWILLIGE FEUERWEHR  
ABT. MASSENBACH



**7.+8. JULI** BEIM FEUERWEHRHAUS MASSENBACH  
SAMSTAG AB 19 UHR, SONNTAG AB 10 UHR  
BEWIRTUNG, WEISSWÜRSTFRÜHSTÜCK, KAFFEE UND KUCHEN





## Fernsprechanhänge

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

Montagnachmittag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag- und Donnerstagnachmittag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizei-posten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

**Störung der Wasserversorgung:**

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach 0173-3004981

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig in dringenden, aber nicht akut lebensbedrohlichen Fällen.

**Direktwahl Brackenheim: 07135/9360821**

**Bundeseinheitliche Rufnummer: 116117**

– Montag bis Freitag 19.00 – 7.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag durchgehend 0.00 – 24.00 Uhr

**Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus**

Wendelstraße 11, 74336 Brackenheim

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

– Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

**Zahnärztlicher Notfalldienst,** Tel. 0711/7877712.

**Augenärztlicher Notdienst,** Tel. 0180/3112005.

### Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

### Sprechstunde des Kreisjugendamts

JuLe Leintal, Stettener Str. 1, 74193 Schwaigern, montags 8 – 10 Uhr. Beratung und Unterstützung bei Fragen und Problemen innerhalb der Familie.

### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

### Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300,

– IAV-Stelle, Tel. 973011

– Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

### Hospizdienst Leintal – Ökumenische Arbeitsgemeinschaft

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt. Petra Flake, Einsatzleitung, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Do. 15 – 17 Uhr.

### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

### Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

### Notdienst der Apotheken

Beginn 8.30 Uhr, Ende 8.30 Uhr des nächsten Tages.

06.07. Leintal-Apotheke, Eppinger Str. 20/1,  
74211 Leingarten, Tel. 07131/902090

07.07. Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41,  
74252 Massenbachhausen, Tel. 07138/7666

08.07. Stromberg-Apotheke, Weilerer Str. 6,  
74374 Zaberfeld, Tel. 07046/930123

09.07. Rosen-Apotheke, Brettener Str. 36,  
75031 Eppingen, Tel. 07262/1858

10.07. Schloss-Apotheke am Marktplatz,  
Marktplatz 7, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/810620

11.07. Engel-Apotheke, Bismarckstr. 4,  
75031 Eppingen, Tel. 07262/1888

12.07. Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41,  
74252 Massenbachhausen, Tel. 07138/7666

### Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche

Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

### Bitte beachten:

**In KW 28 (9. – 15. Juli 2018) ist der Redaktionsschluss auf Dienstag, 10.07., 10.00 Uhr vorverlegt.**



Stadt Schwaigern



## Veranstaltungen

- |              |   |        |  |
|--------------|---|--------|--|
| 07. – 09.07. | Kiliansfest, Sa. + Mo. 17 Uhr, So. 11 Uhr   | 08.07. | Erntebittgottesdienst, ev. Kirchengemeinde Stetten, 19.30 Uhr  |
| 07./08.07.   | Hoffest, Freiwillige Feuerwehr Abt. Massenbach, Feuerwehrhaus, Sa. 19/So. 10 Uhr  | 08.07. | Firmung, kath. Seelsorgeeinheit Leintal, kath. Kirche St. Lioba Leingarten 10.30 Uhr   |
| 07./08.07.   | Fußball Turnierwochenende, TSV Niederhofen, Sa. + So. Jugendturniere, Sa. 19.30 Uhr Jedermann-Elfmeterturnier. Bewirtung, Bierstand, Bar. | 12.07. | „Flurneuordnung im Ort – wie geht es weiter in Niederhofen?“, Stadt Schwaigern und Landratsamt Heilbronn, Mehrzweckhalle Niederhofen, 19 Uhr |
| 08.07.       | Ausstellung „Gewerbe, Handwerk, Handel – im Wandel“, Heimatverein, Karl-Wagenplast-Museum, 15 – 17 Uhr                                    |        |  |



## Amtliche Bekanntmachungen

### Rathaus am Mittwoch, 11. Juli, geschlossen

Wegen einer betrieblichen Veranstaltung der Stadtverwaltung Schwaigern bleiben Rathaus und Teile der Dienststellen am Mittwoch, 11.07., geschlossen.

### Geänderter Redaktionsschluss für das Amtsblatt Nr. 28

Wegen einer Veranstaltung der Stadtverwaltung am Mittwoch, 11.07., wird der Redaktionsschluss für das Amtsblatt Schwaigern auf **Dienstag, 10.07., 10 Uhr, vorverlegt**.

### Bericht aus dem gemeinderätlichen Hauptausschuss

#### Öffentliche Sitzung am Montag, 02. Juli 2018, im Sitzungssaal des Rathauses Schwaigern

Anwesend: Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und 13 Stadträtinnen und Stadträte.

#### 1. Behandlungsbedürftige Bausachen:

- 1.1 Neubau einer Außensauna mit Wasserbecken, Anbau eines Wintergartens an vorh. Wohnhaus, Neubau eines Gewächshauses und Schuppen, Albrecht-Goes-Straße 33, Flst. Nr. 15706 auf der Gemarkung Schwaigern.

*Der gemeinderätliche Hauptausschuss lehnte mit 6 Ja-Stimmen, 7 Gegenstimmen und einer Enthaltung mehrheitlich den Antrag für den Anbau des Wintergartens in der Albrecht-Goes-Str. 33, Flst. Nr. 15706 auf der Gemarkung Schwaigern auf Befreiung nach §§ 36 i.V.m. 31 BauGB ab. Weiter beschloss das Gremium mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich, für den Neubau einer Außensauna mit Wasserbecken sowie dem Neubau eines Gewächshauses mit Schuppen in der Albrecht-Goes-Str. 33, Flst. Nr. 15706 auf der Gemarkung Schwaigern wird das Einvernehmen versagt.*

- 1.2 Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage, Rückbau best. Wirtschaftsgebäude u. bei Bedarf der Garage, Blumenweg 24, Flst. 6523/2 auf der Gemarkung Schwaigern.

*Der Beschlussvorschlag der Verwaltung lautete*

1. *Der Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem rückwärtigen Grundstücksteil Blumenweg 24, Flst. 6523/2 auf Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36 i.V.m. 34 BauGB grundsätzlich zugestimmt.*
2. *Als Randbedingungen für künftige Bebauungen in zweiter Reihe wird festgelegt*

*a) Abstand zur Nordgrenze mind. 10 m,*

*b) Gebäudehöhe max. 6,5 m gemessen am höchsten Punkt des vorhandenen Geländes am nördlichen Hausgrund,*

*c) Dachneigung zwischen 35° und 45°.*

*Aus der Mitte des gemeinderätlichen Hauptausschusses wurde der Antrag gestellt, die Ziff. 2 wie folgt abzuändern:*

2. *Als Randbedingungen für diesen Bau in zweiter Reihe wird festgelegt*

*a) Abstand zur Nordgrenze mind. 7 m,*

*b) Gebäudehöhe max. 6,5 m gemessen am höchsten Punkt des vorhandenen Geländes am nördlichen Hausgrund,*

*c) Dachneigung zwischen 35° und 45°.*

*Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, der Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem rückwärtigen Grundstücksteil Blumenweg 24, Flst. 6523/2 auf Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36 i.V.m. 34 BauGB grundsätzlich zugestimmt (Ziff. 1).*

*Über den Änderungsantrag zu Ziff. 2 wurde Beschluss gefasst. Das Gremium fasste mit 12 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich den Beschluss, als Randbedingungen für diesen Bau wird festgelegt*

*a) Abstand zur Nordgrenze mind. 7 m,*

*b) Gebäudehöhe max. 6,5 m gemessen am höchsten Punkt des vorhandenen Geländes am nördlichen Hausgrund,*

*c) Dachneigung zwischen 35° und 45°.*

- 1.3 Nutzungsänderung Kellerräume in Wohnräume, Schillerstraße 13, Flst. Nr. 6472 auf der Gemarkung Schwaigern.

*Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste mit 11 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich den Beschluss, der geplanten Nutzungsänderung von Kellerräumen in Wohnräume für eine Einliegerwohnung, Schillerstraße 13, Flst. Nr. 6472 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36 i.V.m. 31 BauGB zugestimmt. Das Landratsamt wird ausdrücklich gebeten, die Deckenhöhe sowie die Belichtung zu überprüfen.*

- 1.4 Neubau Mehrfamilienwohnhaus mit 12 Wohneinheiten, Kernerstraße 1, Flst. Nr. 8547, Silcherstraße 6, Flst. Nr. 8544 auf der Gemarkung Schwaigern.

*Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich den Beschluss, das städtische Einvernehmen zum Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 12 Wohneinheiten, Kernerstraße 1, Flst. Nr. 8547, Silcherstraße 6, Flst. Nr. 8544 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36 i.V.m. 34 BauGB erteilt.*

- 1.5 Garagenanbau mit seitlicher Verkleidung und Einfahrtstor, Ziegeleistraße 25, Flst. Nr. 6202/2 auf der Gemarkung Massenbach.

*Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, das städtische Einvernehmen für einen Garagen-*

anbau mit seitlicher Verkleidung und Einfahrtstor, Ziegelei-straße 25, Flst. Nr. 6202/2 auf der Gemarkung Massenbach wird unter der Maßgabe, dass der Einfahrt- und Ausfahrtsbereich 2,5 m Abstand zur öffentlichen Verkehrsfläche eingehalten wird, nach §§ 36 i.V.m. 31 BauGB erteilt.

- 1.6 Errichtung eines Sichtschutzzaunes auf der Grenze zur Verkehrsfläche, Ahornweg 15, Flst. Nr. 6058 auf der Gemarkung Massenbach.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, das städtische Einvernehmen zur Errichtung einer Zaunanlage, Ahornweg 15, Flst. Nr. 6058 auf der Gemarkung Massenbach wird nach §§ 36 i.V.m. 31 BauGB versagt.

- 1.7 Errichtung einer Zaunanlage, Heinrich-Schütz-Straße 31 – 33, Flste. Nrn. 2050/1, 2051/1 auf der Gemarkung Massenbach.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich den Beschluss, das städtische Einvernehmen zur Errichtung einer Zaunanlage, Heinrich-Schütz-Straße 31 – 33, Flste. Nrn. 2050/1 und 2051/1 auf der Gemarkung Massenbach wird nach §§ 36 i.V.m. 31 BauGB versagt.

- 1.8 Errichtung eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung, Rötweg, Flste. Nrn. 6385/2, 6386 auf der Gemarkung Stetten.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, das städtische Einvernehmen zur Bauvoranfrage Errichtung eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung, Rötweg, Flste. Nrn. 6385/2 und 6386 auf Gemarkung Stetten wird gemäß §§ 36 i.V.m. 34 BauGB erteilt. Die Erschließungsregelungen sind jedoch noch mit der Kämmerei zu klären. Der Bauherr hat sich gegen möglicherweise anfallendes Außenbereichswasser selbst zu schützen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Einwendungen gegen das umliegende Gewerbe ausgeschlossen sind.

- 1.9 Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport u. Abstellraum, Kleingartacher Str. 26/1, Flste. Nrn. 6 – 9, auf der Gemarkung Stetten.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss:

- Das städtische Einvernehmen zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport und Abstellraum, Kleingartacher Straße 26/1, Flste. Nrn. 6 – 9 auf Gemarkung Stetten wird nach § 36 i.V.m. § 34 BauGB erteilt.
- Die Baugenehmigung ist dann zu erteilen, wenn eine rechtlich dauerhafte Baulast auf Flst. Nr. 12 als Zufahrt eingetragen ist.
- Eine Zufahrt vom öffentlichen Feldweg Nr. 1838 ist zu untersagen.
- Mit der Kämmerei sind vor Erteilung der Baugenehmigung die erschließungsrechtlichen Voraussetzungen zu klären.

- 1.10 Errichtung eines Carports, Husarenweg 3, Flst. Nr. 2859/2 auf der Gemarkung Niederhofen.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich den Beschluss, das städtische Einvernehmen zur Errichtung eines Carports, Husarenweg 3, Flst. Nr. 2859/2 auf der Gemarkung Niederhofen wird bezüglich der Baugrenzüberschreitung in nördlicher Richtung nach §§ 36 i.V.m. 31 BauGB erteilt. Die Überschreitung in westlicher Richtung wird versagt, um einen Abstand zur öffentlichen Parkplatzfläche gemäß Bebauungsplan zu gewährleisten.

2. Jahresauftrag Tiefbau und Straßenunterhaltung 2018 in Schwaigern und Stadtteilen.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, der Jahresauftrag Tiefbau und Straßenunterhaltung 2018 wird an die Fa. NEXSYS GmbH aus Schwaigern-Massenbach als günstigsten Bieter zum Angebotspreis von 105.742,57 € vergeben. Einzelmaßnahmen aus den Bereichen Straßenunterhaltung, Feldwegunterhaltung, Kanalunterhaltung, Straßenbeleuchtung und Wasserversorgung werden auf Grundlage des Leistungsverzeichnisses „Jahresauftrag Tiefbau und Straßenunterhaltung 2018“ abgerechnet.

3. Flächige Straßeninstandsetzungsarbeiten Auftragsvergabe. Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, flächige Straßeninstandsetzungsarbeiten in der Mozartstraße sowie in der Ost- und Jahnstraße in Stetten werden an die Firma Klaus Reimold GmbH aus Gemmingen als günstigsten Bieter zum Angebotspreis von 107.956,30 € vergeben.

4. Wasserleitungserneuerung Falltorstraße. Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, die Tief- und Straßenbauarbeiten zur Erneuerung eines Teilschnitts der Wasserversorgungsleitung in der Falltorstraße werden an die Firma Nexsys aus Massenbach zum Angebotspreis von 66.565,79 € Brutto (incl. 7% Nachlass) vergeben.

5. Errichtung einer Umspannstation auf der nicht-überbaubaren Grundstücksfläche Siemensstraße, Flst. Nr. 16362 auf der Gemarkung Schwaigern.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, der Errichtung einer Umspannstation durch die Netze BW auf der nicht-überbaubaren Grundstücksfläche des Grundstückes Siemensstraße, Flst. Nr. 16362 auf der Gemarkung Schwaigern mit 0,5 m Abstand zur öffentlichen Verkehrsfläche wird zugestimmt.

6. Neugestaltung Friedhof Massenbach BA 2018, Auftragsvergabe Garten- und Landschaftsbauarbeiten.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss fasste einstimmig den Beschluss, die Garten- und Landschaftsbauarbeiten auf dem Friedhof Massenbach, BA 2018 zur Herstellung einer Urnenwand und einer Urnenwiese mit Rosenbett werden an die Firma Grün GmbH, Matthias Blechschmitt aus Schwaigern-Niederhofen zum Angebotspreis von 155.652,12 € vergeben.

7. Bekanntgaben, Verschiedenes.

Bänke entlang des Fußwegs

Aus der Mitte des gemeinderätlichen Hauptausschusses wurde angeregt, am Fußweg Richtung Stetten am Leinbach zwei Bänke aufzustellen. Die Vorsitzende sagte eine Prüfung zu.

Graffiti-Schmierereien am Bahnhofsgebäude

Auf Nachfrage teilte Bauamtsleiter Rehder mit, dass ein Angebot für ein Gerät zur Entfernung der Schmierereien eingeholt wird.

Benjeshecke

Auf Nachfrage aus der Mitte des gemeinderätlichen Hauptausschusses teilte die Bürgermeisterin mit, dass der Rückschnitt der Hecke ein Versehen gewesen ist. Die Verwaltung steht in Kontakt mit dem Landratsamt. Es wird geprüft, ob ein Ausgleich geschaffen werden soll.

Ein Lob an die Wassermeister für ihren Einsatz zur Unterstützung bei einem Schadensfall schloss die Sitzung.

## Interkommunale Informationsfahrt der Gemeinderäte Leingarten, Massenbachhausen und Schwaigern

Im Rahmen einer Informationsfahrt besuchte unser Gemeinderat Mitte Juni gemeinsam mit den Gremien aus Leingarten und Massenbachhausen sowie Vertreterinnen und Vertretern der Verwaltungen die Hauptstadt Berlin.



Das umfangreiche Programm begann mit einer Stadtrundfahrt zu den politisch und geschichtlich wichtigsten Fixpunkten des Stadtzentrums.

Zahlreiche Institutionen des politischen Berlins wurden erkundet und am ersten Abend wurde die Möglichkeit zum Austausch mit den Bundestagsabgeordneten unserer Wahlkreise Eberhard Gienger, Michael Link und Alexander Throm intensiv genutzt. Angesichts der während des Besuchs herrschenden Dramatik innerhalb der Regierungskoalition ergaben sich sehr informative und spannende Gespräche.

Ein exklusiver Einblick in die Schaltzentrale der Regierung bot die Führung durch das Bundeskanzleramt am nächsten Morgen. Im schwer bewachten Dienstgebäude von Bundeskanzlerin Angela Merkel arbeiten rund 590 Personen. Mindestens einmal pro Woche tagt dort das Bundeskabinett.

Es folgte ein Besuch bei dem Übertragungsstromnetzbetreiber Tennet, bei dem wir auf den aktuellen Stand zum Projekt Suedlink gebracht wurden. Tennet ist Partner der TransNetBW und somit für den außerhalb von Baden-Württemberg verlaufenden Teil der Stromtrasse zuständig.

Im Wirtschaftsministerium wurden wir zu der beeindruckenden Geschichte des Gebäudes, den vielfältigen Aufgaben der 1920 Beschäftigten von Wirtschaftsminister Peter Altmaier sowie zu aktuellen Themen informiert.

Als Abschluss für den zweiten Tag folgte der Reichstag. Bei der Besichtigung erhielten wir umfangreiche Informationen über den Ablauf einer Bundestagsitzung sowie der Historie zum Reichstagsgebäude. Der Besuch der Reichstagskuppel gewährt einen tollen Blick über Berlin und kann jedem Besucher nur empfohlen werden.



Am dritten Tag fuhren wir dann wieder zurück ins Leintal. Auch während der Fahrt wurde die Zeit zum Kennenlernen und Austausch unter- und miteinander genutzt. Die erste interkommunale Informationsfahrt hat Einblicke in die Hauptstadt und die Bundespolitik gegeben sowie zu einer Stärkung des Wir-Gefühls im Leintal beigetragen.

## Flurneueinrichtung im Ort – wie geht es weiter in Niederhofen?

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Thema „Flurneueinrichtung im Ort“ begleitet uns nun schon eine ganze Weile und ich bedanke mich herzlich für Ihre engagierte Mitarbeit und die vielen Vorschläge.

Nach der Ideenwerkstatt mit zwei Workshops jeweils in den Stadtteilen wurden in einem weiteren Schritt deren Ergebnisse in den Grundzügen bei der Einwohnerversammlung am 24. April 2018 vorgestellt.

Als nächstes soll nun in **Niederhofen** bei einem öffentlichen Abendtermin **am Donnerstag, den 12. Juli 2018, um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle** über die weiteren Schritte für den Stadtteil Niederhofen informiert werden.

Dabei soll unter anderem auch thematisiert werden, in wie weit die Ideen und Ergebnisse der Workshops im Rahmen eines Flurneueinrichtungsverfahrens im Ort weiterverfolgt werden können und wie die Abgrenzung sowie der weitere Ablauf eines möglichen Flurneueinrichtungsverfahrens erfolgen könnte.

Zu dieser Veranstaltung lade ich Sie sehr herzlich ein und freue mich auf Ihre Teilnahme.

Für die Stadtteile Stetten und Massenbach folgen ebenfalls Informationsveranstaltungen voraussichtlich am 25. und 26.7.2018, eine Einladung wird noch veröffentlicht.

Ihre  
Sabine Rotermund  
Bürgermeisterin

## 25-jähriges Dienstjubiläum

Sein 25-jähriges Dienstjubiläum konnte dieser Tage **Herr Zimbili**, der im Bauhof der Stadt Schwaigern beschäftigt ist, feiern. Bürgermeisterin Sabine Rotermund nahm dies zum Anlass, sich bei Herrn Zimbili für seine langjährige Zugehörigkeit und seinen engagierten Einsatz für die lange Zeit zu bedanken. Bauamtsleiter Rehder und Bauhofleiter Reber schlossen sich den Glückwünschen an und bedankten sich bei Herrn Zimbili für die gute und zuverlässige Arbeitsleistung.



Auch seitens des Personalrats wurde im Rahmen einer kleinen Feierstunde ein Geschenk übergeben.

## Herzliche Glückwünsche



Das **Fest der Diamantenen Hochzeit** feierten am 28. Juni 2018 die Eheleute **Alexander Pfahl und Gerty Pfahl, geb. Leitz**, Massenbach, Schumannstraße 22. Frau Bürgermeisterin Rotermund gratulierte bei ihrem Besuch am 03. Juli 2018 dem Ehepaar Pfahl im Namen der Stadt Schwaigern und wünschte alles Gute, viel Glück und Gesundheit für die Zukunft.

## Altstadträte

Nächster Stammtisch am 10. Juli um 18 Uhr im Gasthaus Zur Linde bei Familie Wolff.

## Vollsperrung Schwaigerner Straße, Massenbach

Die Freiwillige Feuerwehr Schwaigern Abt. Massenbach veranstaltet am Samstag, 07.07.2018, und Sonntag, 08.07.2018, ihr Hoffest. Hierzu wird die Schwaigerner Straße ab der Abzweigung Massenbachhausener Straße bis zur Einmündung Hagstraße ab 16.00 Uhr für den Verkehr voll gesperrt. Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis.

## Aktuelle Fundsachen im Monat Mai 2018

Folgende Fundgegenstände wurden bei der Stadtverwaltung Schwaigern abgegeben:

- 1 Paar Schlittschuhe
- Handy Marke Samsung
- Krücke (blau)
- großer blauer Koffer (Marke: Roncato)
- Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln und 2 Anhänger
- 1 kleiner Schlüssel (TRELOCK)
- Halstuch mit Schmetterlingen
- Brille
- Notizbuch (braun)
- schwarzer Damen-Geldbeutel

Aus vergangenen Monaten sind ebenfalls noch Fundsachen beim Fundamt aufbewahrt.

Der jeweilige Eigentümer kann die Fundsache gegen Nachweis des Eigentums bei der Stadtverwaltung Schwaigern, Bürgerbüro abholen.

## Kiliansfest in Schwaigern vom 07. – 09. Juli

### Wein und mehr in historischer Umgebung



Ein weiteres Mal heißt es in Schwaigern wieder: Feiern und genießen mit allen Sinnen. Von Samstag bis Montag präsentieren Schwaigerner Weinerzeuger zusammen mit örtlicher Gastronomie zwischen Schloss, Altem Rentamt und Rathaus ein Fest ganz im Zeichen des Weins und kulinarischer Genüsse. Auch in diesem Jahr werden die Festgäste wieder mit erstklassiger Live-Musik unterhalten. Am Samstagabend können sich die Gäste auf **Marcel & Friends** freuen, die Lieder der letzten 50 Jahre neu arrangieren und interpretieren.

Am Sonntagnachmittag wird das Kiliansfest von 12 Uhr bis 15 Uhr von Thomas Best und Dominik Hehn musikalisch umrahmt.

Eine weitere Bereicherung ist der **Kaffee- und Kuchenverkauf** durch den LandFrauenverein Schwaigern am Sonntagmittag ab 13 Uhr bei der Mediathek. Am Sonntagabend spielt **der Musikverein Stadtkapelle Schwaigern e.V.** mit viel Schwung und Dynamik. Das Repertoire ist dabei breitgefächert. Evergreens, Rock, Pop, Schlager, Volksmusik, Filmmelodien sowie klassische Musikstücke bekannter Komponisten gehören dazu, aber auch zackige Märsche und flotte Polkas. Am Montagabend lässt **Easter & Corn** das Fest mit „handgemachter“ Musik musikalisch ausklingen. Mit zwei Acoustic-Gitarren und zweistimmigen Gesang sorgen sie für feine Unterhaltung, gute Laune und beste Stimmung. In ihrem Repertoire findet man bekannte Songs und Schlager von den 60-iger Jahren bis heute.

Samstag und Montag beginnt das Fest jeweils um 17 Uhr, am Sonntag geht es bereits um 11 Uhr los.

Zudem hat am Sonntag das Museum des Heimatvereins in der zur Mediathek umgebauten Alten Stadtkelter von 15 – 17 Uhr geöffnet.

Schwaigern zeigt sich also vom 07. – 09. Juli von seiner attraktivsten Seite: Eine vielfältige Palette hervorragender Weine, Speisen für jeden Geschmack sowie Musik und gute Laune in historischem Ambiente – ganz getreu dem Motto der Stadt: Wein und mehr...

### Kiliansfest vom 07. – 09. Juli: Innenstadt wieder für den Verkehr gesperrt

Aufgrund des Kiliansfestes ist der Bereich zwischen Hindenburgplatz und Marktplatz, insbesondere die Marktstraße und die Schlossstraße zwischen Rathaus und Alter Stadtkelter für den Verkehr gesperrt. Die Sperrung beginnt am Samstag, den 07. Juli, um 8 Uhr und endet von Montag auf Dienstag, den 10. Juli, um 2 Uhr. Der überörtliche Verkehr wird über die Massenbacher Straße, Zepelinstraße und Mozartstraße umgeleitet. Die Bushaltestellen in der Marktstraße und am Marktplatz entfallen in diesem Zeitraum; die Parkplätze im Bereich des Marktplatzes können genutzt werden. Für die Abbauarbeiten ist die Schlossstraße zwischen Rathaus, Pfarramt und Stadtkirche bis Dienstagmittag 12.00 Uhr gesperrt.

### „20 Jahre Seniorentreff Frizhalle“

Bereits im Oktober 1998 wurde der Seniorentreff ins Leben gerufen und ist seither ein beliebter Treffpunkt für die Seniorinnen und Senioren unserer Stadt. Am vergangenen Montag, 02.07., durften wir nun mit Stolz das 20-jährige Bestehen des Seniorentreffs Frizhalle feiern. Leider musste in diesem Zuge auch der Mitorganisator Paul Schmidt sowie die

langjährige Helferin Hanne Haug verabschiedet werden. Von Beginn an haben sie den Seniorentreff aufgebaut und mitgestaltet. Aus Altersgründen möchten sie sich in Zukunft aus dem organisatorischen Bereich zurückziehen. Sie werden dem Seniorentreff aber weiter als Gäste erhalten bleiben.

Bürgermeisterin Frau Rotermund hieß zu diesem besonderen Ereignis viele Seniorinnen und Senioren sowie Vertreterinnen des Gemeinderats, die ehrenamtlichen Helfer und unseren Altbürgermeister Johannes Hauser mit seiner Frau willkommen. Den Auftakt der Veranstaltung machte die Musikschule Schwaigern mit dem Gitarrenlehrer Herrn Marée. Nach der Begrüßung folgte eine Einlage von Willi Kaltenmaier, der das Programm mit seinen lustigen Geschichten umrahmte. Im Anschluss wurden die ehrenamtlichen Helferinnen Frau Eppelt-Haas und Frau Dahlem, die leider an diesem Tag nicht anwesend sein konnte, für ihr Engagement geehrt.

Auch Frau Hauser, die in der Vergangenheit lange als Helferin tätig war, wurde der Dank ausgesprochen. Ein herzlicher Dank wurde auch an Sigrid Schmid, die langjährig die Organisation des Seniorentreffes seitens des Rathauses organisierte, gerichtet.

Ein ganz besonderer Dank ging dann natürlich noch an Paul Schmidt und Hanne Haug, die mit anerkennenden Worten von Frau Bürgermeisterin Rotermund und einem Geschenk verabschiedet wurden.

Sie betonte, dass nur durch dieses große Engagement über diese lange Zeit ein anspruchsvolles und interessantes Programm für die Seniorinnen und Senioren gestaltet werden konnte.



Auch Paul Schmidt richtete noch einige Worte an all diejenigen, die ihn bei seiner Arbeit für die Seniorinnen und Senioren stets unterstützt haben, sowie an alle Teilnehmer des Treffs.

Nach zwei weiteren Auftritten der Musikschule mit den Querflötenschülerinnen von Frau Schittenhelm-Kube und noch einer Darbietung von Willi Kaltenmaier, lud Frau Rotermund die Anwesenden zu Kaffee und Kuchen ein. So konnte der Nachmittag gemächlich ausklingen.

Die Verwaltung bedankt sich sehr herzlich bei der Musikschule Schwaigern, bei Willi Kaltenmaier für die unterhaltsamen Programmpunkte sowie bei den ehrenamtlichen Helferinnen für das langjährige Engagement in dieser Sache.

## Stadt Schwaigern Allgemeine Informationen zur Umsetzung der Datenschutz-Grundverordnung bei der Verwaltung der Grund- und Gewerbesteuer Stand 04.07.2018

### Vorwort

Die Stadt Schwaigern erhebt für den in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz (bebaute und unbebaute Grundstücke, Betriebe der Land- und Forstwirtschaft) Grundsteuer von den Eigentümerinnen und Eigentümern sowie den Erbbauberechtigten. Von Unternehmer/innen/ Unternehmen mit Gewerbebetrieben, die eine Betriebsstätte in Schwaigern haben, erhebt sie die Gewerbesteuer. Hierbei müssen personenbezogene Daten verarbeitet werden.

Im Besteuerungsverfahren sind Daten personenbezogen, wenn sie einer natürlichen Person, einer Körperschaft (z.B. Verein, Kapitalgesellschaft), einer Personenvereinigung oder einer Vermögensmasse zugeordnet werden können. Keine personenbezogenen Daten sind veränderte Daten, die nicht mehr einer

Person zugeordnet werden können oder Daten, die durch Schutzmaßnahmen Rückschlüsse auf die Betroffenen ausschließen (anonymisierte oder pseudonymisierte Daten). Wenn die Stadt Schwaigern personenbezogene Daten verarbeitet, bedeutet das, dass sie diese Daten z.B. erhebt, speichert, verwendet, weiterverarbeitet, übermittelt, zum Abruf bereitstellt oder löscht.

Im Folgenden informieren wir Sie darüber, welche personenbezogenen Daten wir erheben und was wir mit diesen Daten machen. Außerdem informieren wir Sie über Ihre Rechte in Datenschutzfragen und an wen Sie sich diesbezüglich wenden können.

### 1. Wer sind Ihre Ansprechpartner?

Fragen in datenschutzrechtlichen Angelegenheiten können Sie an die **Stadt Schwaigern**, vertreten durch die Bürgermeisterin Sabine Rotermund, richten. Sie können diese Fragen auch unmittelbar an die innerhalb der Stadtverwaltung für die Festsetzung und Erhebung der Grund- und Gewerbesteuer zuständige Steuerabteilung bzw. Stadtkasse richten.

Die **Kontaktdaten** der Stadt Schwaigern lauten:

- Bürgermeisterin Sabine Rotermund (E-Mail: sabine.rotermund@schwaigern.de; Telefon: 07138/21-52)
- Steuerabteilung: Lisa Ingelfinger (E-Mail: lisa.ingelfinger@schwaigern.de; Telefon: 07138/21-37)
- Stadtkasse: Tugba Cakir (E-Mail: tugba.cakir@schwaigern.de; Telefon: 07138/21-33),  
Heike Seufert (E-Mail: heike.seufert@schwaigern.de; Telefon: 07138/21-35)

Darüber hinaus können Sie sich an die/den Datenschutzbeauftragte/n der Stadt Schwaigern (E-Mail: datenschutz@schwaigern.de) wenden.

### 2. Zu welchem Zweck verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten?

Um unsere Aufgabe zu erfüllen, die **Grund- und Gewerbesteuer** nach den Vorschriften der Abgabenordnung und der Steuergesetze **gleichmäßig festzusetzen und zu erheben**, benötigen wir personenbezogene Daten (§ 85 der Abgabenordnung).

Ihre personenbezogenen Daten werden in dem **steuerlichen Verfahren** verarbeitet bzw. weiterverarbeitet, für das sie erhoben bzw. zur Weiterverarbeitung übermittelt wurden (§§ 29b und 29c der Abgabenordnung). In den gesetzlich ausdrücklich zugelassenen Fällen dürfen wir die zur Durchführung eines steuerlichen Verfahrens erhobenen oder an uns übermittelten personenbezogenen Daten auch **für andere steuerliche oder nichtsteuerliche Zwecke verarbeiten** (Weiterverarbeitung nach § 29c Absatz 1 der Abgabenordnung).

#### Beispiel zur Verarbeitung:

Sie informieren uns über Ihre neue Anschrift oder eine neue Bankverbindung. Diese Daten werden bei der Grundsteuer- und Gewerbesteuerveranlagung verarbeitet.

#### Beispiel zur Weiterverarbeitung:

Bei der Grund- und Gewerbesteuer werden vom zuständigen Finanzamt die Steuermessbeträge und in den Fällen der Zerlegung der Grund- und Gewerbesteuermessbeträge die Zerlegungsanteile durch Messbescheide bzw. Zerlegungsbescheide festgesetzt. Hierzu werden Daten vom zuständigen Finanzamt in einem selbstständigen Verfahren verarbeitet. Der Inhalt der Grund- und Gewerbesteuermessbescheide und der Zerlegungsbescheide und weitere erforderliche Daten wird/werden uns vom zuständigen Finanzamt mitgeteilt. Wir verarbeiten die mitgeteilten Daten weiter, indem wir sie bei der Grundsteuer und Gewerbesteuer im Steuerfestsetzungs- und -erhebungsverfahren berücksichtigen.

### 3. Welche personenbezogenen Daten verarbeiten wir?

Wir verarbeiten insbesondere folgende personenbezogene Daten:

- Persönliche Identifikations- und Kontaktangaben, z.B.
  - Vor- und Nachname,
  - Firma oder andere Unternehmens- oder Gesellschaftsbezeichnung, Handelsregisternummer,
  - Vor- und Nachname des/der (gesetzlichen) Vertreter(s), des/der Bevollmächtigte(n), des/der Geschäftsführer(s), des/der Gesellschafter,
  - Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer,

- Geburtsdatum und -ort,
- Steuernummer, Buchungs- oder Kassenzeichen.
- Für die Festsetzung und Erhebung der Steuern erforderliche Informationen, z.B.
  - Gewerbesteuermessbetrag,
  - Einheitswert und Grundsteuermessbetrag,
  - Zerlegungsanteil am Gewerbesteuer- bzw. Grundsteuermessbetrag,
  - Bankverbindung,
  - Angaben über geleistete oder erstattete Steuern und Vorauszahlungen,
  - Angaben über gestellte Anträge sowie Rechtsbehelfe.

Bei der Grund- und Gewerbesteuer erhalten wir Ihre personenbezogenen Daten in erster Linie über die Messbescheide und Zerlegungsmittelungen des **zuständigen Finanzamts** und verarbeiten diese weiter.

Darüber hinaus erheben wir Ihre personenbezogenen Daten auch **bei Ihnen selbst**, z. B. durch Ihre SEPA-Lastschriftmandate, Mitteilungen und Anträge.

Schließlich erheben wir Ihre personenbezogenen Daten **bei Dritten**, soweit diese gesetzlich zur Mitteilung an uns verpflichtet sind.

#### Beispiele:

- Unser Gewerbeamt übermittelt uns Daten über Gewerbemeldungen;
- Unser Einwohnermeldeamt übermittelt uns Meldedaten.

Außerdem erhalten wir steuerrelevante Informationen von **Steuerämtern anderer Kommunen**.

Können wir einen steuerrelevanten Sachverhalt nicht mit Ihrer Hilfe aufklären, dürfen wir Sie betreffende personenbezogene Daten auch durch Nachfragen bei Dritten erheben (z. B. **Auskunftersuchen** an die Nachlassgerichte bei der Ermittlung von Erben). Im Vollstreckungsverfahren können wir Daten bei **Drittschuldnern** (z. B. Kreditinstitut oder Arbeitgeber) erheben.

Zudem können wir **öffentlich zugängliche Informationen** (z. B. aus Zeitungen, öffentlichen Registern oder öffentlichen Bekanntmachungen) verarbeiten.

### 4. Wie verarbeiten wir diese Daten?

Im **weitgehend automationsgestützten Besteuerungsverfahren** werden Ihre personenbezogenen Daten gespeichert und dann in zumeist maschinellen Verfahren der Festsetzung und Erhebung der Steuer zugrunde gelegt. Wir bedienen uns dabei der Dienstleistungen durch das kommunale Rechenzentrum ITEOS, das die Daten in unserem Auftrag verarbeitet. Sowohl wir als auch das Rechenzentrum setzen dabei **technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen** ein, um Ihre personenbezogenen Daten gegen unbeabsichtigte oder unrechtmäßige Vernichtung, Verlust oder Veränderung sowie gegen unbefugte Offenlegung oder unbefugten Zugang zu schützen.

### 5. Unter welchen Voraussetzungen dürfen wir Ihre Daten an Dritte weitergeben?

Alle personenbezogenen Daten, die uns in einem steuerlichen Verfahren bekannt geworden sind, dürfen wir dann an andere Personen oder Stellen (z. B. an Finanzämter, Verwaltungsgerichte, Rechtsaufsichtsbehörden oder andere Behörden) weitergeben, wenn Sie dem zugestimmt haben oder die **Weitergabe gesetzlich zugelassen** ist.

#### Beispiel:

- Mitteilung der Namen und Anschriften von Grundstückseigentümern, die bei der Verwaltung der Grundsteuer bekannt geworden sind, an andere Behörden zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben.

### 6. Wie lange speichern wir Ihre Daten?

Personenbezogene Daten müssen wir solange speichern, wie sie für das Besteuerungsverfahren erforderlich sind. Maßstab hierfür sind grundsätzlich die steuerlichen **Verjährungsfristen** (§§ 169 bis 171 der Abgabenordnung sowie §§ 228 bis 232 der Abgabenordnung).

Wir dürfen Sie betreffende personenbezogene Daten auch speichern, um diese für künftige steuerliche Verfahren zu verarbeiten (§ 88a der Abgabenordnung).

## 7. Welche Rechte (Auskunftsrecht, Widerspruchsrecht usw.) haben Sie?

Sie haben nach der Datenschutz-Grundverordnung verschiedene Rechte. Einzelheiten ergeben sich insbesondere aus Artikel 15 bis 18 und 21 der Datenschutz-Grundverordnung.

### • Recht auf Auskunft

Sie können Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten verlangen. In Ihrem Auskunftsantrag sollten Sie Ihr Anliegen präzisieren, um uns das Zusammenstellen der erforderlichen Daten zu erleichtern. Daher sollten in dem Antrag möglichst Angaben zum konkreten Verwaltungsverfahren (z. B. Grund- oder Gewerbesteuer, das betroffene Veranlagungsjahr und ein Hinweis, ob es um die Festsetzung der Steuer oder um Zahlungsangelegenheiten geht) gemacht werden.

### • Recht auf Berichtigung

Sollten die Sie betreffenden Angaben nicht (mehr) zutreffend sein, können Sie eine Berichtigung verlangen. Sollten Ihre Daten unvollständig sein, können Sie eine Vervollständigung verlangen.

### • Recht auf Löschung

Sie können die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten verlangen. Ihr Anspruch auf Löschung hängt u. a. davon ab, ob die Sie betreffenden Daten von uns zur Erfüllung unserer gesetzlichen Aufgaben noch benötigt werden (vgl. oben 6.).

### • Recht auf Einschränkung der Verarbeitung

Sie haben das Recht, eine Einschränkung der Verarbeitung der Sie betreffenden Daten zu verlangen. Die Einschränkung steht einer Verarbeitung nicht entgegen, soweit an der Verarbeitung ein wichtiges öffentliches Interesse (z. B. gesetzmäßige und gleichmäßige Besteuerung) besteht.

### • Recht auf Widerspruch

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit der Verarbeitung der Sie betreffenden Daten zu widersprechen. Allerdings können wir dem nicht nachkommen, wenn an der Verarbeitung ein überwiegendes öffentliches Interesse besteht oder eine Rechtsvorschrift uns zur Verarbeitung verpflichtet (z. B. Durchführung des Besteuerungsverfahrens).

### • Recht auf Beschwerde

Wenn Sie der Auffassung sind, dass wir Ihrem Anliegen nicht oder nicht in vollem Umfang nachgekommen sind, können Sie beim Bundesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (BfDI) Beschwerde einlegen, soweit das Besteuerverfahren auf der Grundlage der Abgabenordnung erfolgt, im Übrigen (insbesondere bei der Vollstreckung) beim Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg (LfDI).

Die Kontaktdaten der Datenschutzaufsichtsbehörden finden Sie unter [www.bfdi.bund.de](http://www.bfdi.bund.de) bzw. unter [www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de](http://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de).

### Allgemeine Hinweise zu diesen Rechten

In einigen Fällen können oder dürfen wir Ihrem Anliegen nicht entsprechen (§§ 32c bis 32f der Abgabenordnung). Sofern dies gesetzlich zulässig ist, teilen wir Ihnen in diesem Fall immer den Grund für die Verweigerung mit.

Wir werden Ihnen aber grundsätzlich innerhalb eines Monats nach Eingang Ihres Anliegens antworten. Sollten wir länger als einen Monat für eine abschließende Klärung brauchen, erhalten Sie eine Zwischennachricht.

## 8. Wo bekommen Sie weitergehende Informationen?

Weitergehende Informationen können Sie

- dem BMF-Schreiben zum Datenschutz im Steuerverwaltungsverfahren vom 12. Januar 2018 (siehe Bundessteuerblatt 2018 Teil I S. 183, und auf den Internetseiten des Bundesministeriums der Finanzen (<http://www.bundesfinanzministerium.de> unter der Rubrik Themen – Steuern – Steuerverwaltung & Steuerrecht – Abgabenordnung – BMF-Schreiben / Allgemeines) sowie
- der Broschüre „Steuern von A bis Z“ (siehe <http://www.bundesfinanzministerium.de> unter der Rubrik Themen – Service – Publikationen – Broschüren)

- dem Serviceportal Baden-Württemberg (siehe <https://www.service-bw.de> unter dem Stichwort Datenschutz)
- den Internetseiten der vorstehend aufgeführten Datenschutzaufsichtsbehörden entnehmen. Die Vorschriften der Abgabenordnung finden Sie u.a. unter [https://www.gesetze-im-internet.de/ao\\_1977/](https://www.gesetze-im-internet.de/ao_1977/)

## Krämermarkt Stetten



Bei sonnigem Wetter haben am 30.06.2018 rund 25 Markthändler entlang der Hauptstraße in Stetten ihre Produkte präsentiert. Das Warenangebot reichte von Haushaltswaren über Kunsthandwerk bis hin zur Bekleidung, Handarbeitsartikel und vielem mehr.

Zwei Marktbesteller sorgten für das leibliche Wohl der Besucher. Leider musste auf „Süßes“ verzichtet werden, da der entsprechende Standplatzinhaber kurzfristig abgesagt hat. Für das kommende Jahr erhofft sich die Verwaltung, das Warenangebot auf dem Markt erweitern zu können. Hierfür wurden Bewerbungsformulare entworfen und u.a. neue Marketingmaßnahmen ergriffen.

Um das Marktleben wieder aufleben lassen zu können, benötigen wir Ihre Meinung als Marktbesucher. Daher bietet Ihnen die Verwaltung an, Lob und Kritik unter folgender E-Mail kund zu tun: [Saskia.Brand@schwaigern.de](mailto:Saskia.Brand@schwaigern.de). Bitte beachten Sie, dass Ihre Nachrichten nicht beantwortet werden. Diese dienen lediglich als Ideenpool für die Märkte der Stadt Schwaigern.

## Halbzeit Freibad Schwaigern



Anpiff für den Saisonstart des Schwaigerner Freibads war am Sonntag, den 29. April 2018. Trotz unbeständigem und teilweise recht heißem Sommerwetter kann die Verwaltung folgende Halbzeitergebnisse vorstellen: Der April startete mit 500 Besuchern, im Mai waren es schon 11.155 und im Juni sogar 14.985 Badegäste. Insgesamt konnten sich bisher 26.640 Schwimmer/-innen eine Pause vom Alltag gönnen. Für die Betreuung und Beaufsichtigung unserer Gäste steht qualifiziertes Fachpersonal zur Verfügung. Zur Erleichterung der Aufsicht wurde ein Wachturm errichtet. Von dort kann die 85m-Rutsche, das Nichtschwimmerbecken mit Badeinsel und auch das Schwimmerbecken überwacht werden.

Eine schattige Liegewiese sowie ein Kiosk runden das Baderlebnis täglich von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr ab. Den Auswechslenspielern, die erst ab 18.00 Uhr das Freibad Schwaigern besuchen können, wird ein Abendtarif in Höhe von 1,90 € angeboten.

Nun freuen wir uns auf die 2. Halbzeit und informieren an gleicher Stelle nach Ablauf der Saison mit einer abschließenden Analyse.



## Zu verschenken

### Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand

### Zu erfragen

unter Tel.

79	Gartenhütte, 2,50 x 2 m, für Selbstabbauer (AB)	813870
80	div. Reisekoffer, teilweise neuwertig, versch. Größen	8676

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.02 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Freiwillige Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Schwaigern

#### Einsätze im Juni

03. Juni: Flächenbrand – Im Heugele  
 06. Juni: Fehllalarm – Siemensstraße  
 07. Juni: Fehllalarm – Siemensstraße  
 18. Juni: Fahrbahnreinigung – K 2160  
 21. Juni: Kleinbrand – Siemensstraße  
 22. Juni: Flächenbrand – Stetten a.H. Gewinn Hinterer Berg  
 23. Juni: Fahrzeugbrand – K 2151  
 Mehr zu den Einsätzen unter: [www.feuerwehr-schwaigern.de](http://www.feuerwehr-schwaigern.de).

#### Fit For Fire Fighting

Nächstes Training am Montag, 09.07., 19 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrhaus Schwaigern. Je nach Witterung Fahrrad und Fahrradhelm oder Badesachen für das Freibad mitbringen.

#### Abteilung 1 Schwaigern

**Festbesuch:** Am Samstag, 07.07, besuchen wir das Hoffest der Feuerwehrabteilung Massenbach, Treffpunkt: 19.00 Uhr Feuerwehrhaus. Anzug: Feuerwehr-Poloshirt. Familienangehörige sind wie immer herzlich willkommen.

#### Abteilung 2 Massenbach

Zu unserem diesjährigen **Hoffest** vor dem Feuerwehrmagazin laden wir alle aus nah und fern herzlich ein. Das Fest beginnt am Samstag, den 07. Juli, um 19.00 Uhr. Unser Angebot zur Verköstigung ist wie immer reichhaltig, neben unseren bekannten, knusprigen Hähnchen haben wir Wurstspezialitäten und Steaks sowie Pizza für Euch vorbereitet. Für die durstige Kehle stehen verschiedene nicht alkoholische Getränke, kühle Biere und regionale Weine zur Auswahl. Zur vorgerückten Stunde lädt unsere stimmungsvoll hergerichtete Bar „Zum lustigen Strahlrohr“ zum Verweilen ein. Am Sonntagmorgen beginnen wir um 10.00 Uhr mit einem herzhaften Weißwurst-Frühstück, musikalisch begleitet wird der Morgen von den „Alten Kameraden“ aus Massenbachhausen. Unsere Feuerwehrfrauen haben für Sie Kaffee und leckeren Kuchen vorbereitet. Für eine süße Abkühlung sorgen unsere Eiskaffees.

**Zum Aufbauen** trifft sich die gesamte Abteilung am Freitag, den 06. Juli, ab 18 Uhr und am Samstag, 07. Juli, ab 13 Uhr. Abbau am Montag, 09. Juli, ab 18 Uhr.

#### Abteilung 3 Stetten a. H.

Am Sonntag, den 08.07., wollen wir unsere Kameradinnen und Kameraden in Massenbach anlässlich ihres Hoffestes besuchen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Feuerwehrhaus. Anzug: Poloshirt, Fleecejacke.

#### Abteilung 4 Niederhofen

Am Sonntag, den 08.07., treffen wir uns um 10 Uhr am Magazin, um unsere Kameraden aus Massenbach anlässlich ihres Feuerwehreffests zu besuchen. Anzug: Poloshirt, Jacke.



## Standesamtliche Nachrichten

#### Geburten

Vincent Paul, Sohn des Ronald Seltmann und der Isabella Seltmann, Niederhofen, Panoramaweg 44, am 02. Juni 2018 in Sinsheim.

Florentine Marie, Tochter des Jochen Gärtner und der Christina Karin Gärtner, Schwaigern, Konrad-Adenauer-Straße 22, am 08. Juni 2018 in Heilbronn.

Melina Sophie, Tochter des Marius Melchers und der Katrin Ulrike Melchers, Stetten a. H., Rieslingstraße 13, am 08. Juni 2018 in Heilbronn.

#### Sterbefälle

Margarete Söhner geb. Kuhnle, Schwaigern, am 28. Juni 2018 in Schwaigern.

Michael Wagner, Schwaigern, am 28. Juni 2018 in Schwaigern.

#### Herzlichen Glückwunsch!

- 06.07. Herr Herbert Waloschek, Schwaigern, zum 75. Geburtstag.  
 07.07. Herr Karl Reichmann, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.  
 07.07. Frau Else Dick, Stetten a.H., zum 75. Geburtstag.  
 07.07. Herrn Lothar Pfau, Massenbach, zum 75. Geburtstag.  
 09.07. Frau Gülnaz Ogul, Niederhofen, zum 70. Geburtstag.  
 10.07. Herrn Friedrich Wetteskind, Massenbach, zum 75. Geburtstag.

#### Das Fest der Goldenen Hochzeit

feiern am 11. Juli 2018 die Eheleute **Erwin Helmut Wendl und Marie-Luise Wendl geb. Rügner**, Schwaigern, Gemminger Straße 82. Wir gratulieren Ihnen dazu ganz herzlich und wünschen für die weitere gemeinsame Zukunft alles Gute und viel Gesundheit.



## Kinder und Jugendliche

### Die Ferienpässe können jetzt abgeholt werden



**bis Montag, 16. Juli**, gegen Bezahlung der Teilnehmergebühren im Rathaus Schwaigern, Zimmer E.02 bei Andrea Haberkern.

**Bitte beachten:** Am Mittwoch, 11.07., ist das Rathaus geschlossen!

**Außerdem gibt es vereinzelt noch ein paar freie Plätze:** Nummer 1, 3 – 5, 9, 12 – 15, 16, 18, 20 – 26, 28, 29, 34, 35, 37, 39, 40, 44, 46 – 49, 51, 52, 55 – 57, 60, 63, 65, 66, 69 – 75.

Ausführliche Infos zu allen Veranstaltungen findest Du im **Programmheft** auf der Homepage der Stadt Schwaigern unter **Rathaus/Stadtverwaltung/Wegweiser/F/Ferienprogramm**.

Also: wenn noch etwas dabei ist, das gefällt – gleich im Rathaus anrufen unter Tel. 2127 und sich anmelden (noch bis 16. Juli möglich).

### Melde Dich an! Es sind noch Plätze frei bei zwei Tagesausflügen

#### Burg Guttenberg – Vogel, Forst und Mittelalter

Hoch über dem Neckartal bei Gundelsheim liegt die 800-Jahre alte Stauferburg Guttenberg. Dort erwartet Euch Spannendes rund um das Thema Mittelalter: Erlebnisführung durch das Burgmuseum „Leben auf der Ritterburg“, Turmbesteigung, Flugvorführung der Deutschen Greifenwarte und Rundgang bei Adlern, Geiern und Uhus. Nach einer Mittagspause machen wir eine Waldführung mit dem Revierförster zu 4 Erlebnis-Stationen. **Dienstag, 21. August**, 08.50 – 15.45 Uhr, ab 8 Jahre, Gebühr: 9 €

#### Waldkletterpark Weinsberg

Für alle Kletterbegeisterten, die hoch hinaus wollen. Wir fahren mit der Stadtbahn nach Weinsberg und laufen eine halbe Stunde zum Kletterpark am Schemelsberg. Dort bekommen wir eine Einweisung und dann darfst Du ganze 3 Stunden lang die verschiedenen Parcours erforschen und erklettern. **Donnerstag, 30. August**, 08.40 – 14.08 Uhr, 12 – 16 Jahre, Gebühr: 11 €

**Anmeldungen für beide Veranstaltungen im Rathaus bei Andrea Haberkern, Tel. 2127.**

## Kinder- und Jugendreferat

Hallo junges Schwaigern,  
der Jugendtreff am Bahnhof wechselt seinen Standort im Sommer und wird zu Jugendtreffmobil am Skatepark. Du kannst dich bei einer Graffiti-Mitmach-Aktion kreativ austoben und für Spiel und Spaß stehen euch verschiedene Sport- und Spielgeräte zur Verfügung. Zum Chillen haben wir Liegestühle und eine Musikanlage eingepackt. Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch!

### Neue Öffnungszeiten für das Jugendtreffmobil

**Mittwoch: 16.00 – 19.00 Uhr**

**Freitag: 14.00 – 20.00 Uhr**

Bei schlechtem Wetter bin ich für euch im Jugendtreff am Bahnhof.

### Leintal-Lounge – Offener Treff an der Leintal-Schule Schwaigern

Die Leintal-Lounge hat an vier Tagen in der Mittagspause für Schüler ab der 7. Klasse geöffnet.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 12.00 – 14.00 Uhr

Mittwoch: 12.50 – 14.00 Uhr

Ich freuen mich darauf, Jess

Kontakt: Jessica.Maegerle@djhn.de, Tel. 07138/6903517, Handy: 0176/16910077.



## Kindertagesstätten und Schulen

## Sonnenberg-Grundschule Schwaigern

### Tolle Leistungen bei den Bundes-Jugend-Spielen

Bei idealem Wettkampfwetter zeigten sich auch in diesem Jahr die Dritt- und Viertklässler der Sonnenberg-Grundschule von ihrer sportlichsten Seite und erkämpften sich viele Punkte für ihre Urkunden. Unter der organisatorischen Leitung von Frau Ann-Kathrin Arbeit, waren neben den Lehrkräften viele Helferinnen und Helfer gekommen, um diese Spiele und die anschließenden freien Spielstationen durchführen zu können. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön im Namen der ganzen Schulgemeinschaft!

Insgesamt sind 39 Dritt- und 44 Viertklasskinder angetreten, um ihr Bestes zu geben. Allen Kindern sei gesagt: „Ihr habt euch ganz enorm ins Zeug gelegt!“ Ein dickes Lob dafür! Für 21 Kinder (25,3 %) reichte es sogar für eine heiß begehrte Ehrenurkunde. Schulsieger wurde Efe Güven 3a, Silber erhielt Tobias Ellerichmann 4a, und Bronze ging an Jona Haas 4b. Die übrigen Ehrenurkunden erhielten:

3a: Magdalena Heinz, Alissa Sawitzki, Marlon Kern, Maik Kümmerle und Collin Kümmerle.

3b: Levin Leo Pfeffer und Anne Marie Mvomo.

4a: Johanna Höfer, Lucia Reichelt, Leon Belz, Simon Hoffert und Bertug Said Aydin.

4b: Carolin Leibbrand, Camron Mvomo, Elisa Groß, Jakob Steffl, Sofia Groß und Yannik Züfle.

Für 17 Dritt- und 15 Viertklasskinder (38,6 %) reichte es eine Siegerurkunde und 14 Dritt- und 16 Viertklasskinder (36,1 %) bekamen eine Teilnehmerurkunde von ihren Lehrerinnen und Lehrern überreicht.



## Ende des amtlichen Teils



## Ehrenamtsbörse

### Ehrenamtsbörse

Unterstützung wird gesucht:

#### Nr. G11

Spaziergehen mit einer Pflegeperson im Rollstuhl in Massenbach (der Rollstuhl hat eine Batterie und muss nicht geschoben werden (man muss nur lenken)), Aufwand: 2 – 3-mal/Woche.

#### Nr. G14

Der „Arbeitskreis Flüchtlinge willkommen heißen“ sucht Unterstützung bei folgenden Aufgaben: Hilfe für Geflüchtete beim Lohnsteuerjahresausgleich, Deutschunterricht, Wohnungssuche, Taskforce für Möbelsuche und Wohnungseinrichtung, Vereinbarung/Wahrnehmung von Arztterminen.

**Bieten Sie Ihre ehrenamtliche Hilfe an! Engagieren Sie sich bei einem der Gesuche** – melden Sie sich bei Andrea Haberkern, Rathaus, Tel. 2127, andrea.haberkern@schwaigern.de. Wir führen Menschen zusammen, die Hilfe benötigen oder Hilfe anbieten.



## Sonstige Bekanntmachungen

### Mediathek

#### Unser Büchertipp:

#### Lisa Wingate: Libellenschwestern

Ihre Geschichte beginnt an einem schwül-heißen Sommerabend im Jahr 1939, doch erst über 70 Jahre später wird sie erzählt werden können, aber davon weiß Avery Stafford noch nichts. Für sie hat das Leben keine Geheimnisse. Bis sie eines Tages auf die 90-jährige May Crandall trifft. Die Fremde erkennt ihr Libellenarmband, ein Familienerbstück, und sie besitzt ein Foto von ihrer Großmutter. Was hat May mit ihrer Familie zu tun? Avery stößt schon bald auf ein unglaubliches Geheimnis, das sie zurück in ein dunkles Kapitel ihrer Familiengeschichte führt

#### Großer Bücherflohmarkt bis 13. Juli verlängert

Noch bis 13. Juli haben wir für Sie einen großen Bücherflohmarkt aufgebaut. Wir verkaufen gespendete Romane, Kinderbücher und Sachbücher. Der Preis des Buches richtet sich nach der Stärke des Buchrückens; 1 cm kostet 20 Cent. Für Hörbücher berechnen wir 50 Cent; 1 DVD kostet 1 Euro. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	16.00 – 19.00 Uhr

### VHS Unterland

Es sind noch Plätze frei:

**PEKiP für Babys, die Mitte Juni bis Mitte August geboren werden**

Beginn: Do., 4.10., 9.00 – 10.39 Uhr, Bürgertreff in der Mediathek, 15 Vormittage, Dozentin: Roswitha Glasbrenner, Gebühr: 133 €.

Eine **persönliche Anmeldung** ist zu den üblichen Öffnungszeiten in der Mediathek möglich. **Telefonische Auskünfte**



erhalten Sie unter 07138/3990 oder 8354. Interessierte können sich auch unter [www.vhs-unterland.de](http://www.vhs-unterland.de) in aller Ruhe über das umfangreiche Kursangebot der VHS Unterland informieren. Über die Suchfunktion kann man ganz einfach nach Orten, Themen, Dozenten, Zielgruppen suchen – und wer sich dann gleich anmelden möchte, kann dies sofort und bequem online erledigen.

## Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

### Sommer-Rausverkauf

Wir schaffen Platz für die Herbstmode! Ab 10. Juli gibt es im Diakonieladen Hand in Hand einen Sommer-Raus-Verkauf unter dem Motto „3 für 2“. Drei Teile aus unserem Sommermode-Angebot werden ausgesucht, davon nur zwei berechnet. Das Teil mit dem günstigsten Preis ist für Sie gratis. Die Kundenkarte kommt wie gewohnt zum Einsatz. *Kommen Sie doch unverbindlich vorbei und finden Sie IHR Schnäppchen!*

### Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten!

Dienstags, donnerstags und freitags 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Annahme von Spenden mittwochs 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 17.00 Uhr

*Samstags geschlossen.*

Diakonieladen Schwaigern, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374.

## Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Heilbronn

Messstellen	Messzeit (von ... bis)	festgesetzte Geschwindigkeit	Zahl der gemessenen Fahrzeuge	Zahl der Überschreitungen	höchste Geschwindigkeit
26.06.2018					
Holderbuschweg (Massenbach)	09.25 – 10.25	30 km/h	13	0	36 km/h
Heilbronner Str.	10.40 – 11.40	50 km/h	288	0	56 km/h
02.07.2018					
Jahnstr. (Stetten)	09.15 – 10.15	30 km/h	76	5	42 km/h
Neipperger Str.	10.50 – 11.50	50 km/h	190	9	86 km/h

## Montags Sprechstunde des Kreisjugendamts in Schwaigern

### Fragen und Probleme innerhalb der Familie?

Frau Hauk, Bezirkssozialarbeiterin des Kreisjugendamts Heilbronn für Schwaigern und Kleingartach, bietet in der JuLe Leintal, Stettener Str. 1 (im Bahnhof), wöchentlich montags von 8.00 bis 10.00 Uhr Eltern, Kindern und Jugendlichen Beratung und Unterstützung an. Terminvereinbarungen sind möglich unter Tel. 07131/994-457 oder per E-Mail: [p.hauk@landratsamt-heilbronn.de](mailto:p.hauk@landratsamt-heilbronn.de).

## Gemmigen

Am Dienstag, den 10. Juli, findet ab 8 Uhr der traditionelle **Gemminger Markt** statt. Es werden zahlreiche Händler entlang der Bahnhofstraße und der Stettener Straße vom „Alten Rentamt“ bis zur Kreuzung Bahnhofstraße erwartet. Diese bieten ein großes Angebot an verschiedenen Artikeln an. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ab 10 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen im ev. Gemeindehaus, die örtlichen Gastronomiebetriebe bieten spezielle Marktgerichte. Kinderkarussell beim Parkplatz auf der Bahnhofstraße, ab 16 Uhr spielt die Band „Flugrost“.

## Evang. Kirchengemeinden

zum 6. Sonntag nach Trinitatis, 08. Juli 2018

### Für den Leintaldistrikt:

#### Zeltkirche im Leintal 2020

Am Mittwoch, 27. Juni, fand das erste Treffen des Kernteams für die Zeltkirche im Leintal statt. Nach zwei Informationsveranstaltungen ließen sich Vertreter aus Kirchengemeinden und Liebenzeller Gemeinschaft von Pfarrer Thomas Wingert vom „Amt für missionarische Dienste“ über die nächsten Schritte informieren, die jetzt angegangen werden müssen, damit die „Zeltkirche im Leintal“ ein Fest wird, das alle Menschen im Leintal anspricht und über bestehende Unterschiede hinweg verbindet.

Das nächste Treffen findet am **Mittwoch, 5. September, um 20.00 Uhr im evang. Gemeindehaus in Stetten statt. Wir freuen uns über jeden, der mit uns dieses Event planen und darin Verantwortung übernehmen möchte.**

### Aus der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim

#### Neues aus den Diakonieläden

„Haben Sie schon gehört ...?“ Ab 10. Juli gibt es in unseren Diakonieläden in Schwaigern und Brackenheim **Einkaufsgutscheine** im Wert von 5,- € und 10,- € für unser gesamtes Warenangebot (ausgenommen Fair Trade). Wir als Sozialkaufhaus bieten eine große Auswahl an Kleidung und Waren des täglichen Bedarfs. Immer eine sinnvolle Entscheidung – machen doch Sie sich oder jemanden eine Freude mit einem Einkaufsgutschein vom oder „Hand in Hand“ in Schwaigern oder „Solidare“ in Brackenheim.

Ebenfalls ab 10. Juli starten wir im DiakonieWeltladen Solidare in Brackenheim unseren **Sommerschlussverkauf**. Vom 10.7. bis zum 28.7. zahlen Sie als Kunde bei dem Kauf von zwei Sommerteilen für das 2. Teil nur die Hälfte. Danach steigern wir das Angebot. Ab 31.7. bis zu unseren Sommerferien (vom 13.08. bis 03.09.2018) zahlen Sie für 1 Teil aus dem Sommer-sortiment, das 2. Teil ist kostenlos.

### Herzliche Einladung

Die Brackeneimer **Selbsthilfegruppe für Menschen mit und nach Krebs** trifft sich am **Mittwoch, 11. Juli**, um 16 Uhr im evang. Konrad-Sam-Gemeindehaus, Im Wiesental 10, Brackenheim. Eingeladen sind Frauen und Männer, die an Krebs erkrankt sind oder waren. Bei Interesse nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf unter Tel. 07135/9884-0.

### Schwaigern:

*Pfarramt 1 – Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 920600*

*Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/8199542*

*Offnungszeiten im Pfarramtssekretariat:*

**Montag** von 09.30 bis 11.30 Uhr, **Donnerstag** von 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Terminvereinbarung, Tel. 920600, E-Mail-Adresse: [pfarramt.schwaigern@elkw.de](mailto:pfarramt.schwaigern@elkw.de).

*Kirche: täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, jedoch donnerstags geschlossen*

**Fr.** 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Gemeindehaus

**Sa.** 09.00 Uhr **Abfahrt** der beiden Konfirmandengruppen zur Kanufahrt auf der Enz (wegen des Aufbaus zum Kiliansfest **ab evang. Gemeindehaus!**)

**So.** 09.45 Uhr Kindergottesdienst, Jugendräume

10.00 Uhr Gottesdienst mit Erntebittstunden mit Pfarrer Kohler-Schunk und Landwirten aus Schwaigern; Opfer: Notfonds des Evang. Bauernwerks

**Mo.** 19.30 Uhr Literaturkreis, gelesen wird „Unsere wunderbaren Jahre“ von Peter Prange, Buchladen, Fußgängerzone

**Mi.** 06.00 Uhr Gebetstreff, Gemeindehaus/OG

09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Kirchplatz

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe Nord, Jugendräume

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe Süd, Gemeindehaus/OG

**Do.** 14.30 Uhr Seniorennachmittag, „Sommerfest“ mit Geschichten zum Schmunzeln, Gemeindehaus

20.00 Uhr Posaunenchorprobe, Gemeindehaus

**Hinweis: Beachten Sie bitte, dass es wegen des Kiliansfestes am kommenden Wochenende zu Einschränkungen bei der Zufahrt zur Kirche kommen kann. Es stehen keine Parkplätze zur Verfügung.**

Vorschau:

**Unterwegs-Gottesdienst am 22. Juli um 18 Uhr**

An diesem zweiten Gottesdienst der „unterwegs“-Reihe mit dem Hauptthema „1 + 1 + 1 = 1 – Der dreieinige Gott“ wird Prälat i.R. **Hans-Dieter Wille zum Thema „Gott, der Sohn“ sprechen. Michael Seibel wird den Gottesdienst an der Orgel musikalisch begleiten.** Im Anschluss ist Gelegenheit zum Gespräch bei Getränken und kleinen Speisen.

[www.kirche-schwaigern.de](http://www.kirche-schwaigern.de)

**Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM**

Pfarramt: Pfarrerin Sabine Kluger, Tel. 07138/920663

Mail: [Sabine.Kluger@elkw.de](mailto:Sabine.Kluger@elkw.de)

Homepage: [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

Pfarrbüro Öffnungszeiten: Dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr besetzt – zu anderen Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter!

**Fr. 06.07.**

14.00 Uhr Kanutour der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden – Treffpunkt Arche

19.00 Uhr JIM – (Jesus in me) – Arche Mb

**Sa. 07.07.**

8.00 Uhr Morgengebet in der Arche

**So. 08.07.**

10.00 Uhr Gottesdienst Georgskirche Massenbach, (Prädikant Heinz)

10.00 Uhr Kindergottesdienst Mb – Arche Mb

**Mo. 09.07.**

14.00 Uhr Frauenchor – Arche Mb

**Mi. 11.07.**

9.00 Uhr Bibelgesprächskreis – Mbh

9.30 Uhr Spielkreis „Kleine Racker“ – Arche Mb

10.00 Uhr Singen üben – Ständchenchor Mbh

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht – Gemeindezentrum Mbh

20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Erath, Mb

20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Rössler, Mb

**Do. 12.07.**

19.30 Uhr öffentliche Kirchengemeinderatssitzung – Gemeindezentrum Mbh

**Kanutour der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden am 6. Juli 2018**

Wir laden die Konfirmanden herzlich zur Kanutour ein. Wir treffen uns um 14 Uhr an der Arche. Denkt an Wechselkleider, evtl. Badekleidung, Sonnen- und Regenschutz, Handtuch, geschlossene ältere Schuhe, Vesper und Trinken sowie gute Laune! Bei Fragen dürft ihr euch gerne an Sonja Bay, Tel. 07138/813109 oder Dieter Erath, Tel. 07138/7695) wenden.

**Stetten am Heuchelberg (www.kirche-stetten.de)**

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

**Freitag**

16.00 Uhr Jungbläser

16.30 Uhr Vorkonfirmandenunterricht im Gemeindehaus

19.45 Uhr Mitarbeitertreffen für die Kibita im Gemeindehaus (oben)

**Samstag**

13.00 Uhr Kirchliche Trauung von Lisa Kümmerle, Stetten, und Andreas Harald Bernhard, Ittlingen.

**Sonntag**

10.40 Uhr Gottesdienst mit Taufen mit Pfr. Bulmann

10.40 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

19.30 Uhr Erntebetstunde mit dem Kirchenchor in der Kirche (Pfr. Bulmann).

Das Opfer ist für den Notfonds des Evangelischen Bauernwerks in Württemberg bestimmt.

**Montag**

16.00 Uhr Jungbläser

19.30 Uhr Praxis Workshop Heiliger Geist im Andachtsraum

**Dienstag**

9.30 Uhr Spielkreis im Gemeindehaus: Wasserspiele.

Infos bei Michaela Weissert, Tel. 6904860,

Kathrin Fedele, Tel. 8159701 und Aline

Widowski, Tel. 6903547.

16.00 Uhr Jungbläser

20.00 Uhr Posaunenchor

**Mittwoch**

10.00 Uhr – 16.30 Uhr Die Kirche lädt zur Stille ein.

20.00 Uhr Gesprächskreis im Gemeindehaus (Andachtsraum). Thema: Glauben Christen und Muslime an denselben Gott?

**Donnerstag**

14.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus mit den Kindern der Kinderstunde

20.00 Uhr Kirchenchorprobe mit Beerdigungschor-Singstunde

**1.11. bis 4.11. – Kinderbibeltage in den Herbstferien Mitarbeitertreffen!**

Die Vorbereitungen beginnen! Wir laden Dich ein, mitzuarbeiten. Verschiedene Menschen mit unterschiedlichen Gaben sind gesucht.

Am Freitag, 6.7.18, um 19.45 Uhr treffen wir uns im Gemeindehaus (oben). Bist Du dabei? Wir freuen uns auf Dich. Das Leitungsteam

Ansprechpartner: Elke Reichert, Tel. 67596, und Martina Bulmann, Tel. 811471.

**Kindergottesdienst**

Am kommenden Sonntag ist um 10.40 Uhr noch einmal Kindergottesdienst im Gemeindehaus. Am 15.7. ist kein Kindergottesdienst. Der Abschluss für den Kindergottesdienst vor den Sommerferien ist am 22.7. mit dem Familiengottesdienst in der Kirche um 9.30 Uhr.

**Erntebetstunde**

In diesem Jahr feiern wir die Erntebetstunde in der Kirche. Wir laden herzlich ein, für eine gute Ernte zu beten, aber auch sich bewusst zu machen, woher das kommt, was wir essen, und wieviel Arbeit dahinter steht. Besonders laden wir alle, die in Gärten, auf den Feldern und in den Weinbergen arbeiten.

**Vertretung im Pfarramt**

Von Donnerstag, 12.07., bis Sonntag, 15.07., ist Pfr. Bulmann mit den Konfis aus Niederhofen auf dem Konfi-Camp des EC. Die Vertretung in seelsorgerlichen Fällen und bei Kasualien entnehmen Sie bitte dem Anrufbeantworter. In Fragen der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an Herrn Schilling, Tel. 67863.

**Die nächsten Gottesdienste in Stetten:**

15.07., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Heinz

22.07., 09.30 Uhr Familiengottesdienst mit Pfr. Bulmann und Feier des Hl. Abendmahls

29.07., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann

**Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.**

Weitere Infos und unser Logo unter [www.chris-stetten.de](http://www.chris-stetten.de)

**Freitag**

16.00 Uhr – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebblumen (2. – 4. Klasse)

18.00 Uhr – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge (5. – 7. Klasse)

**Sonntag**

ab 12.00 Uhr Indiacaturnier des Bezirksjugendwerks in Brackenheim

**Montag**

19.45 Uhr Jugendkreis Augenblick

19.45 Uhr Jugendbund B.i.G.

**Dienstag**

18.00 Uhr Bubenjungschar im Saal der Liebenzeller Gem. (5. – 7. Klasse)

## Mittwoch

17.45 Uhr Bubenjungschar (2. – 4. Klasse)

## Donnerstag

16.15 Uhr Kinderstunde

19.30 Uhr Jugendkreis Online

## Niederhofen

Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Gemeindebüro: Di. 09.00 – 12.00 Uhr, Tel. 67420

E-Mail: [ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de](mailto:ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de)

Internet: [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)

Sa. 9.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindesaal

So. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Bulmann in der Halle  
Husarenweg 28

Opferzweck: Innensanierung der Kirche

9.30 Uhr Kinderkirche im Kindergarten

14.30 Uhr Bezirksmissionsfest Liebenzeller

Gemeinschaftsverband im F4 in Schwaigern

abends ist dann keine Bibelstunde

Di. 17.30 Uhr Jungbläser im Gemeindesaal

Mi. 9.45 Uhr Mutter-Kind-Kreis

## Jugendgruppen

Fr. 17.30 Uhr Mädchenjungschar im Jugendraum im KiGa

19.45 Uhr Jugendkreis im Jugendraum im KiGa

Mo. 17.45 Uhr Bubenjungschar im Jugendraum im KiGa

Mi. 16.30 Uhr Kinderstunde im Jugendraum im Kindergarten

19.30 Uhr Jugendbund im Kindergarten

## Konfi-Camp vom 12. – 15.07.2018

Vom 12. – 15.07.2018 sind unsere „neuen“ Konfirmanden mit Pfarrer Bulmann auf dem Konfi-Camp in Sulz am Eck. Wir wünschen den Konfirmanden und Mitarbeitern spannende und gesegnete Tage!

Die Vertretung für Pfr. Bulmann in seelsorgerlichen Fällen entnehmen Sie bitte dem Anrufbeantworter im Pfarramt. In Fragen der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an Monika Neumeyer oder Anja Decker.

## TRIO-Gottesdienst am 15.07.2018

Am Sonntag, 15.07.2018, um 10.30 Uhr ist unser nächster TRIO-Gottesdienst. Das wird dann der letzte Gottesdienst in der Halle sein. Manuel Wipfler predigt, wir immer hat ein Mitarbeitersteam den Gottesdienst vorbereitet.

## WM-Übertragungen – Herzlichen Dank allen Helfern!

Da Deutschland leider in der Vorrunde ausgeschieden ist, gibt es nun keine weiteren Übertragungen in der Halle. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die mitgeholfen haben, dass die Übertragungen stattfinden konnten!

## Liebenzeller Gemeinschaft Schwaigern und EC-Jugendarbeit

### Schwaigern, Falltorstraße, F 4

Fr. 16.30 Uhr Kinderstunde für KIGA-Kids

18.00 Uhr Bubenjungschar

20.00 Uhr DJ

So. 14.30 Uhr Bezirksmissionsfest im F 4 mit Missionarin

Ramona Rudolph und dem Chor

Predigt: Ramona Rudolph

Mo. 20.15 Uhr Hauskreis Mir. Schmalzhaf

20.15 Uhr Hauskreis Mayer

Di. 20.00 Uhr Gebetsabend

20.00 Uhr Chor

Mi. 19.00 Uhr Teenkreis

19.30 Uhr Stufen des Lebens „Dem Leben auf der Spur“

Do. 09.30 Uhr Spielkreis Zwergentreff – zwischen 0 und drei Jahre

09.30 Uhr Stufen des Lebens „Dem Leben auf der Spur“

16.15 Uhr Kinderstunde für Kinder 1. und 2. Klasse

17.30 Uhr Mädchenjungschar

**15.00 Uhr Frauenstunde in Massenbach bei Familie Mauch**

**Vorverkauf gestartet – Samuel Harfst am Sa., 13.10., im F4.** Ab 18 Uhr gibt es leckere Flammkuchen vom Pier58 aus Heilbronn. Tickets unter [www.samuelharfst.de](http://www.samuelharfst.de) oder im DER Buchladen in Schwaigern. Wer Samuel Harfst bereits live erlebt hat weiß, dass er in keine Schublade passt.

Ein Straßenmusiker, der es ins Vorprogramm von Whitney Houston schaffte. Ein belesener Schreiber der nichts mit Noten anfangen kann. Ein kritisch denkender Künstler auf der Suche nach dem göttlichen Funken. Was erst einmal nach „Entweder oder“ klingt ist bei Samuel Harfst ein „Sowohl als auch“. Samuels Art zu Glauben schließt die Zweifel nicht aus. Viel mehr überwindet der Glaube die Zweifel wie ein Fliegender die Schwerkraft.

**Missio-Cross-Challenge zur Unterstützung der Missionsarbeit in Burundi – Mach mit beim Spendenlauf am 08.09. von Schwaigern bis Bad Liebenzell in Etappen** – man kann mitmachen als Läufer, Sponsor eines Läufers oder als Mitarbeiter in einem der Etappenorte. Nähere Infos bei Dorothee Reinwald, [dorotheereinwald@gmx.de](mailto:dorotheereinwald@gmx.de).

## Liebenzeller Gemeinschaft Stetten

Fr. 20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

So. 14.30 Uhr Herzliche Einladung zum Bezirksmissionsfest in Schwaigern im F 4 mit Missionarin Ramona Rudolph aus Ecuador (Gemeinschaftsstunde fällt aus)

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Baptistengemeinde, Joh.-Seb.-Bach-Str. 32, Tel. 1310

### Fr. 06.07.

17.00 Uhr Jungschar, Ende um 18.30 Uhr

19.30 Uhr Jugendtreff

### So. 08.07.

10.00 Uhr Gottesdienst

10.15 Uhr Kindergottesdienst

### Mo. 09.07.

20.00 Uhr Bläserchor in Gemmingen

### Di. 10.07.

09.45 Uhr Spielkreis für Eltern und Kinder (bis 3 Jahre)

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

### Mi. 11.07.

17.00 Uhr Kinderstunde (bis 18.00 Uhr)

## Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pastoralreferentin Beck und Pfarrer Schenk-Ziegler:

Tel. 07138/7142

Pfarrvikar Emefuru: Tel. 07131/401559

## Kath. Pfarramt St. Martinus Weststr. 7

Telefon: 7142, Fax 4935, [martinus.schwaigern@t-online.de](mailto:martinus.schwaigern@t-online.de)

Pfarrbürozeiten: Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr,

Donnerstag 16 – 18 Uhr

## Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1,

Telefon: 07131/401504, Fax 07131/401584,

[katholische@kirche-leingarten.de](mailto:katholische@kirche-leingarten.de)

Pfarramt: Montag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr,

Donnerstag 9 – 12 Uhr

## Kath. Pfarramt, St. Kilian, Massenbachhausen, Schulstr. 4

Telefon: 7292, Fax: 945650

Pfarrbürozeiten: Montag 15 – 17 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr,

Freitag 10 – 12 Uhr

## Gottesdienste vom 7. – 13. Juli 2018

Samstag 14.30 Uhr Taufe Mbhsn. St. Kilian

**Sonntag** 09.00 Uhr Eucharistiefeier

Schwaigern St. Martinus

10.30 Uhr Eucharistiefeier Mbhsn. St. Kilian

11.45 Uhr Taufe

**10.30 Uhr Firmung Leingarten St. Lioba**

Montag 17.00 Uhr Rosenkranz Leingarten St. Pankratius

**Dienstag 19.00 Uhr Abendmesse Schwaigern St. Martinus**

† Helga Epple

Mittwoch 18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Abendmesse Mbhsn. St. Kilian

Donnerstag

19.00 Uhr Abendmesse Leingarten St. Pankratius

## Gemeindenachrichten für St. Martinus Gemeindefest ... mal anders

Wie jedes Jahr feiern wir am letzten Samstag vor den großen Ferien unser Gemeindefest und wie in den vergangenen Jahren beginnen wir mit einem Auftakt um 16.30 Uhr in der Kirche. Am gewohnten Ort im Kirchgarten rund um den Martinssaal geht dann das Fest weiter. Neu ist, dass wir das Fest unter das Motto „Martinsteilen“ stellen. So wie Martin seinen Mantel geteilt hat, so wollen wir unsere **mitgebrachten** Speisen (Salate, Fingerfood, Süßes oder Herzhaftes) miteinander teilen. Gekühlte Getränke und gräfliche Weine stehen zum Erwerb bereit. Geschirr und Besteck brauchen Sie nicht mitbringen. Vielleicht überlegen Sie schon in Vorfreude auf ein gemeinsames Fest, was Sie gerne zum Buffet beitragen möchten. Wie unsere Gemeinde, darf das Buffet bunt und vielfältig sein, es soll um 18 Uhr gemeinsam eröffnet werden und wenn jeder eine hübsch angerichtete, hitzetaugliche Kleinigkeit mitbringt, können alle zusammen sommerlich feiern und genießen. Für Auf- und Abbau, Getränkeverkauf und Spüldienst gibt es diesmal nur eine kleine Helferliste, die bereits in der Kirche ausliegt. Jeder Dienst und jede Gabe ist willkommen, aber auch wer nichts bringen oder arbeiten kann ist, ist zum Mitfeiern herzlich eingeladen. Auf die Gemeinschaft kommt es an.

### Martinssaal

- Mo. 09.00 Uhr Seniorengymnastik  
Di. 20.00 Uhr Gymnastik für Frauen  
Mi. 09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Stadtkirche  
14.00 Uhr Seniorentanz  
Do. 20.00 Uhr Gemeindechor  
Fr. 18.00 Uhr Minis

### Seelsorgeeinheit

#### „Feuer und Flamme“ – Firmung 2018

Am kommenden Sonntag, den **08. Juli**, feiern wir um **10.30 Uhr in St. Lioba** den jährlichen Firmgottesdienst für die Jugendlichen aus unserer Seelsorgeeinheit. Domkapitular Dr. Heinz Detlef Stäps wird den Gottesdienst leiten und 21 Jugendliche im Sakrament der Firmung mit dem Heiligen Geist stärken. Im Anschluss an die Feier findet vor der Kirche ein Stehempfang statt, zu dem alle Gottesdienstbesucher herzlich eingeladen sind. Aufgrund der begrenzten Parkmöglichkeiten rund um die St.-Lioba-Kirche bitten wir unsere Gäste, auf den Parkplatz vor der Festhalle (Grinnenstraße) auszuweichen und die wenigen Schritte bis zur Kirche zu laufen. Wir freuen uns auf einen lebendigen und feurigen Firmgottesdienst 2018!

### Schönstatt-Zentrum Liebfrauenhöhe

#### Pilgerfahrt nach Schönstatt vom 14. – 16. September mit Domkapitular Dr. Uwe Scharfenecker

Zu einer Pilgerfahrt nach Schönstatt lädt die Schönstatt-Bewegung in der Diözese Rottenburg-Stuttgart vom **14. – 16. September 2018** ein. Anlass ist die Gedenkfeier zum 50. Todestag von Pater Josef Kentenich, dem Gründer der internationalen Schönstatt-Bewegung. Die Pilgerfahrt ist eine Chance, aus dem Alltag auszusteigen, Glaubensgemeinschaft zu erleben und sich am Gnadenort Schönstatt neu für den Alltag zu stärken. Begleitet wird die Wallfahrt von Domkapitular Dr. Uwe Scharfenecker. Das Programm umfasst neben einer als Pilgerfahrt gestalteten Busfahrt einen Festgottesdienst mit Reinhard Kardinal Marx, Impulse und Glaubenszeugnisse, einen Besuch am Grab Pater Kentenichs, eine Aussegnungsfeier beim Urheiligum sowie vielfältige Alternativangebote zur freien Auswahl. Zustiegsmöglichkeiten gibt es in Meckenbeuren, Weingarten, Aulendorf, Jordanbad, Laupheim, Ulm, Merklingen, Gruibingen, Denkendorf und Bad Rappenau-Fürfeld. Das Wallfahrtsteam gibt gerne weitere Auskunft. **Anmeldeschluss ist am 12. Juli.**

**Information und Anmeldung:** Wallfahrtsbüro Schönstatt-Zentrum Liebfrauenhöhe, Tel. 07457/72-301, wallfahrt@liebfrauenhoehe.de, www.liebfrauenhoehe.de.

## Neuapostolische Kirchengemeinde Leingarten

Hohensteinstraße 76, Telefon 07138/5757; www.nak-gemeinde-leingarten.de

**Sonntag, 08.07.**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 12.07.**

20.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksältestem Schneider



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### TSV Schwaigern

#### Ballspielgruppe

#### Nottwil tut gut! Ballspielgruppe goes on-line...



Letzten Freitag fuhren wir zum Jahresausflug in unsere Partnerstadt Nottwil in der Schweiz, um am diesjährigen Seilziehturnier teilzunehmen. Nach einem Besuch in Luzern wurden wir beim Abendessen in der Gaststätte Mühle herzlich von Robi Arnold, dem Vorsitzenden des Partnerstadtvereins, begrüßt. Samstags begleitetet uns Robi nach einer Führung durch das Paraplegikerzentrum auf eine

gut 2-stündige Wanderung hinauf zur Flüsskapelle und überraschte uns mit einer köstlichen Schweizer Brotzeit mit Käse, Brot, Pflaumenbeigel und Schwaigerner Secco.

Später beim Plauschturnier trafen unseren sechs Seilzieher Ralf Kümmerle, Wolfgang Friederich, Timo Friedrich, Hubert Rotter, Rolf Gebert und Peter Weikum auf starke, erfahrene oder deutlich jüngere Gegner und harte Fights. Guten Anschauungsunterricht konnten wir besonders bei zwei Mannschaften aus Schwaigern aus dem Umfeld der Firma Kartoffel Muth gewinnen. Im Seilziehclub Nottwil ließen wir den Sommertag gemütlich ausklingen. Am Sonntag traten wir mit einem Abstecher über den Rheinfall die Heimreise an. Besonderer Dank gilt dem Reiseorganisator und Seilziehtrainer Günter Neubig sowie den Fahrern Rolf Gebert, Ralf Kümmerle und Sascha Wendl.

### Tennisclub Schwaigern

#### Ergebnisse der Verbandsrunde am vergangenen Wochenende:

Die Knaben gewannen 4:2 gegen SPG Abst./Auenst./Untergrupp. Die Junioren spielten in Gundelsheim 3:3. Die Juniorinnen verloren in Freiberg mit 7:2. Am Samstag gewannen die Herren 55 gegen Flein mit 5:4, die Damen 50 unterlagen gegen Sersheim mit 8:1. Am Sonntag schlugen die Damen Gundelsheim mit 6:3, die Herren 30 gewannen in Talheim mit 8:1. Auch die Herren 2 behielten mit 6:0 gegen SPG Hohenlohe die Oberhand. Die Herren 40 1 und 40 2 mussten sich Stetten bzw. Wimpfen mit 6:3 bzw. 7:2 geschlagen geben. Die Herren 1 verloren zuhause mit 3:6 gegen Horkheim. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern.

Folgende **Heimspiele** finden am kommenden Wochenende statt:

Am Freitag (15 Uhr) spielen die Knaben gegen Lehrensteinsfeld. Am Samstag (9 Uhr) treten die Juniorinnen und Junioren gegen SPG Aldingen-R/Hochb./Neckar. sowie SPG Frankentbach/Sonnenbrunnen an und um 14 Uhr spielen die Damen 50 gegen Biberach Heilbronn.

Zu unserem **Boule-Abend** am Freitag, 06.07., laden wir alle Mitglieder und Interessierte um 20.00 Uhr im Clubheim recht herzlich ein.

**Clubhausdienst** am kommenden Freitag haben Matthias Reuter, Jochen Burock und Manfred Widmann. Die Bewirtung am Samstag und Sonntag beim Padelturnier übernehmen Sascha Wendel, Jens Woll, Carlos Garcia und Cristobal Guzman. Am Samstag haben Birgit Reiner und Christa Markgraf. Jeden Freitag bieten wir ein **Padel Training für Einsteiger** an. Erleben Sie die neue Trendsportart auf dem ersten Padelcourt in Württemberg. Das Training für Kinder und Jugendliche findet von 16.30 Uhr bis 18 Uhr statt, für Erwachsene von 18 Uhr bis 19.30 Uhr. Schläger und Bälle werden gestellt. Der Kurs geht bis September und umfasst 10 Trainingseinheiten. Nähere Infos gibt es von unserem Padel Trainer Thomas Frensch per E-Mail (thomas.frensch@t-online.de) oder per WhatsApp, Tel. 0176/80848318. Interessierte können freitags einfach vorbeikommen.

Selbiges gilt für den Bereich Tennis: Freitags bieten wir ein **Tennis Training für Einsteiger** an. Das Training für Kinder und Jugendliche findet von 17 Uhr bis 18 Uhr statt, für Erwachsene von 18 Uhr bis 19 Uhr. Der Kurs umfasst fünf Trainingseinheiten. Nähere Infos gibt es per E-Mail an mewes.uwe@goog-lemail.com. Bei Interesse am Freitag vorbeikommen.

#### **German Padel Series 2018 in Schwaigern**

Am 7./8.7. wird ein GPS 250 Turnier für Herren und Mixed durchgeführt. Für den Mixed Wettbewerb sind sowohl gemischte als auch Damen Doppel möglich. Nähere Infos gibt es von unserem Padel Trainer Thomas Frensch per E-Mail (thomas.frensch@t-online.de) oder per WhatsApp, Tel. 0176/80848318.

#### **Tri-Team Heuchelberg**

**Großer Erfolg für das Tri-Team beim vorletzten Liga-Wettbewerb in Erbach!**



Die *Frauen* des Riedel Tri-Team Heuchelbergs schafften es auf Rang 3 unter 17 Mannschaften der Tageswertung, was sie auf den 4. Platz der Gesamtwertung anhebt. Das Ziel ist erreicht! Am Ende der 10 km langen Laufstrecke erläuft sich Kathi W. den zweiten Platz in der Einzelwertung! Kathi Link kann sich von Laura Hoffmann absetzen und kommt als 23. ins Ziel, Laura folgt auf Platz 26. Sarah erreicht den 51. Platz bei ihrer ersten olympischen Distanz! Das *Männer-team* startete mit Malte Plappert, Steffen Stegmann, Jonathan Löw, Raphael Junghans und Micha Mayer. Malte erreichte nach gutem Schwimmen die erste Radgruppe mit fünf weiteren Athleten, die Ihren Vorsprung bis zum Laufen halten konnte.

Malte verpasste nur um wenige Sekunden das Podium auf Platz 4. Steffen folgte mit guter Laufleistung auf Platz 18. Jonathan zeigte erneut seine Stärke beim Laufen und erreicht als erster der zweiten Radgruppe den 21. Platz. Raphael komplettiert das Ergebnis mit Platz 32 und sichert somit den ersten Podiumsplatz der Saison für die Mannschaft. Mit Tageswertung auf Platz 2 und Gesamtwertung auf dem 4. Platz ist auch hier die Qualifikation für das Ligafinale in Karlsdorf am 12. August klar erreicht! Wir freuen uns auf das Finale in Karlsdorf am 12. August!

In der **Regionalliga Nord**, die ebenfalls in Erbach startete, waren wir wieder mit zwei Mannschaften am Start. Fabian Scheytt sorgte hier beim Schwimmen für Tempo, konnte in einer kleiner Radgruppe den Vorsprung ausbauen und erlangt den zweiten Platz in der Einzelwertung. Manuel Hoffman konnte durch starke Rad- und Laufleistung ebenfalls die Top 10 als 8. erreichen und zusammen mit Bastian Schittkowski (Platz 27) und Tibor Kretschmann (Platz 85) den nächsten Podiumsplatz für das Tri-Team sichern. In der Gesamtwertung

hat das Tri-Team den 4. Platz erreicht. Die dritte Mannschaft erreichte mit Benjamin Baisch (32.), Christian Jödecke (38.) und Vincent Kellner (57.) und Sascha Weiß (72.) einen guten 11. Platz in der Tageswertung und 14. Platz in der Gesamtwertung. Das Finale der Langesliga Nord findet am 14. Juli am Schluchsee statt.

#### **Wanderfreunde 1984 Schwaigern**

##### **Juli 2018:**

So., 08.07., Busfahrt nach 75328 Schömberg, Abfahrt: 8 Uhr bei Müller Mbh., Rückankunft ca. 16 Uhr, Anmeldungen bei den bekannten Personen.

Sa./So., 14./15.07., 75248 Ölbronn-Dürrn, Start: jeweils 7 – 13 Uhr.

Sa./So., 21./22.07., 73614 Schorndorf- Weiler, Start: jeweils 7 – 13 Uhr.

So., 22.07., 74889 Sinsheim-Reihen, Startzeit: 6 – 14 Uhr.

So. 29.07., 76709 Kronau, Startzeit: 7 – 13 Uhr.

Allen Aktiven allzeit gut Fuß und viel trinken in der Sommerzeit nicht vergessen.

#### **Musikverein Stadtkapelle Schwaigern**

##### **Einladung zum Serenadenkonzert**

Am Samstag, 14. Juli um 19.30 Uhr veranstalten wir wieder unser diesjähriges Serenadenkonzert. Es ist schon Tradition, dass wir dies im schönen Schwaigerner Schlosshof abhalten dürfen. Beginn ist um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Vor und nach dem Konzert bewirten wir Sie mit gräflichen Weinen. Neu ist, dass wir bei schlechtem Wetter nebenan in die Stadtkirche ausweichen können. Bisher war es der Martinssaal, den wir in den letzten Jahren wetterbedingt leider oftmals als Ausweichquartier in Anspruch nehmen mussten. Unsere beiden Dirigenten von Blas- und Akkordeonorchester haben wieder ein sehr schönes und ansprechendes Musikprogramm zusammengestellt. Kommen Sie mit Familie, Freunden und Bekannten zu uns, wir freuen uns auf viele interessierte Zuhörer.

##### **Blasorchester**

Wir spielen am Samstag, 07.07., beim Schillerplatzfest in Kleingartach ab 19 – 21.30 Uhr. Abfahrt um 18.30 Uhr an der Frizhalle im roten Poloshirt und Jeans.

Am Tag darauf, Sonntag, 08.07., spielen wir von 18.30 – 21.30 Uhr beim Kiliansfest in Schwaigern.

##### **Terminvorschau**

Samstag, 14.07. 19.30 Uhr Serenadenkonzert im Schlosshof

Sonntag, 29.07. 11 – 13 Uhr Parkfest Gemmingen

Samstag, 18.08. 13.30 Uhr Hochzeitsständchen, Leingarten

Samstag, 29.09. Ausflug

##### **Akkordeonorchester**

Donnerstag, 12. Juli: Sonderprobe fürs Serenadenkonzert.

##### **Einladung zum Vereinsausflug**

Am Samstag, 29.09., machen wir unseren Vereinsausflug nach Frankfurt a. M., Abfahrt ist bereits um 6 Uhr morgens an der Frizhalle. Alle Vereinsmitglieder und Familienangehörige sind dazu herzlich eingeladen. Im Probelokal gibt es einen Aushang mit genauen Informationen und mit der Bankverbindung für die Einzahlung. Bis spätestens 24.07. sollten die verbindlichen Anmeldungen erfolgen.

#### **Liederkranz Schwaigern**

##### **Chorproben immer mittwochs in der Frizhalle:**

**Power Voices:** 18.45 – 20.15 Uhr

**gemischter Chor:** 20.15 – 22.00 Uhr

**Ausschusssitzung** am Freitag, 06.07., um 19.30 Uhr im Gasthaus Ochsen

#### **Musikschule Schwaigern**

**„Bei Tutti alle zusammen“ – Kinderkonzert der Musikschule Schwaigern in der Mediathek – 1. Teil**

Viele neue, aber auch traditionelle Lieder präsentierten die jüngsten SchülerInnen ihren Fans in der Mediathek Schwaigerns. „Das Programm ist so bunt wie die Bücher hier“ und „wir bringen heute den Raum zum Klingeln“, meinte Dorothea Häfner, die das Kinderkonzert eröffnete. Die Lehrkräfte Katrin Brumm, Dorothea Häfner, Claudia Hauber und Birgit Schitten-

helm-Kube hatten viel zu tun, bis alle Notenständer am rechten Platz waren, die richtigen Noten bereit lagen, und alle Flöten gestimmt waren. Dann eröffnete Maura Ostertag im Querflöten-Duett mit ihrer Lehrerin Birgit Schittenhelm-Kube den Reigen der Musikbeiträge mit „Das klingt so herrlich“, ein Stück aus der Zauberflöte von W.A. Mozart. Die Begeisterung der jungen Künstler schwappte auf das Publikum über, das im Verlauf des Konzertes ein internationales Programm präsentiert bekam. (Fortsetzung folgt)

## Musikschule Schwaigern

### Tag der Offenen Tür am 15. Juli in der Sonnenberg-Schule



Gerne möchten wir Sie zu unserem Tag der Offenen Tür einladen, der am 15. Juli (Sonntag) von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Hof und in Zimmern der Sonnenberg-Schule stattfindet. Es erwartet Sie ein buntes Bühnenprogramm auf den Eingangsstufen zur Grundschule, ein Musikcafé im Pausenhof und unsere Lehrkräfte freuen sich auf viele neugierige Eltern und Kinder, die Instrumente in den gekennzeichneten Klassenzimmern ausprobieren möchten.

Für Vorschulkinder gibt es besonderes Programm: Der Musikater, die Tripptrippmaus und das Krabbelkäferlein laden große und kleine Menschen um 15 Uhr auf ein halbes Stündchen zu Spaß, Spiel und Musik ein. Ein kleines Andenken an die musikalischen Tiere dürfen Sie mit nach Hause nehmen.

Für zukünftige Erstklässler gibt es um 16.00 Uhr eine Blockflötenschnupperstunde: Willst Du mal ausprobieren, wie man mit der Blockflöte schöne Töne macht? Lustige Spiele rund um das Dü-Männchen und Informationen zum Blockflötengrundkurs für Dich und Deine Eltern.

## SchachFreunde Schwaigern

### Pokalverteidiger erreicht Endspiel

Geprägt von „Pleiten, Pech, und Pannen“ hat Tobias Hermann das Duell der beiden Topspieler des Vereins für sich entschieden und das Pokalendspiel erreicht. Im Halbfinale des Vereinspokals setzte er sich vergangenen Donnerstag mit 2:1 gegen Christoph Müller durch. Damit hat der letztjährige Gewinner des Vereinspokals die Chance, den Titel erneut zu verteidigen und sein Triple perfekt zu machen. Endspielgegner ist wie im Vorjahr der 16-jährige Massenbacher Janis Kohde.

### Spielerversammlung stellt Weichen

Auf seiner Spielerversammlung am 12.07. stellt der Schachclub die Weichen für die neue Saison. Nach dem sportlich sehr erfolgreichen Jahr (Aufstieg dreier Mannschaften) spielt der Verein ab September 2018 Bezirksliga, A-Klasse, B-Klasse und 2x Bezirksjugendliga. Zudem ist eine weitere (dritte) Jugendmannschaft angedacht, um den zahlreichen Nachwuchsspielern Einsatzmöglichkeiten bieten zu können. Diese würde dann in der Kreisjugendliga spielen. Die Spielerversammlung legt die Mannschaftsaufstellungen fest und wählt die Mannschaftsführer der einzelnen Teams. Versammlungsbeginn 19.30 Uhr, städtisches Vereinsgebäude, Heilbronner Str. 29. Alle aktiven Mitglieder sind herzlich eingeladen, teilzunehmen und sich bei den Entscheidungsfindungen einzubringen.

### Sommer-Grillfest „Hocketse“

Das diesjährige Sommer-Grillfest findet am Samstag, 14.07., ab 17.00 Uhr auf Seidlers Grundstück (Heilbronner Str. 8) statt. Alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins, Schachkursteilnehmer – mit Familien und Angehörigen – sind herzlich eingeladen. Wir sitzen wind- und wettergeschützt, mitzubringen sind nur Grillgut, Teller und Besteck (keine Gläser!). Wer die Möglichkeit hat, einen Salat zu machen, bitte einfach abends mitbringen für unser Salatbuffet. Gelegenheit zum Schachspielen wird es auch geben. Und ab ca. 20.00 Uhr findet das Juli-Monatsblitzturnier der Aktiven statt. Im Rahmen des Grillfestes ehren wir den Gewinner des Vereinspokals.

## Monatsblitzturnier

Im Rahmen des Sommer-Grillfestes findet am 14.07. ab ca. 20.00 Uhr bei Seidlers das Juli-Monatsblitzturnier statt – herzliche Einladung dazu. Zu gewinnen gibt's diesmal eine echte Rarität: zwei Flaschen Trollinger mit Lemberger der Privatkellerei Kümmerle, Stetten, mit Sonder-Etikettierung aus der Aufstiegssaison 2010/11, der ersten Schachsaison nach Vereinsgründung. Auf dem Etikett sind Abschlusstabelle und Mannschaftsaufstellung von damals verewigt.

### Colin Ensslinger zur Talentsichtung eingeladen

Die „Gemeinsame Kommission Leistungssport Schach in Baden und Württemberg e. V.“ – kurz GKL – führt am Sonntag, 15.07., im Bundesleistungszentrum LA8 in Baden-Baden eine Talentsichtung durch. Die GKL ist in Baden-Württemberg für den Leistungssport zuständig. Die Talentsichtung fasst die besten Spieler aus den regionalen Talentstützpunkten und die DWZ-besten Spieler, die nicht im D-Kader sind, zu einer zentralen Sichtung zusammen. Colin Ensslinger hat hierzu eine Einladung erhalten – Respekt! Das 10-jährige Nachwuchstalent in Reihen der SF Schwaigern freut sich sehr und hat bereits seine Teilnahme zugesagt.

## Förderverein Ev. Stadtkirche Schwaigern

### Konzert mit Tilman Lichdi (Tenor) und Klaus Jäckle (Gitarre)

„Die Schöne Müllerin“ am Sonntag, den 15. Juli, um 20.00 Uhr (Franz Schubert: Die schöne Müllerin -op. 25, D 795 – Fassung für Tenor und Gitarre)

In unseren bekannten Vorverkaufsstellen: Volksbank Schwaigern, Reisebüro Skyline in Leingarten, Stimme-Ticketshop in Heilbronn oder beim Förderverein unter Tel. 07138/8107036 sind noch Karten für das Konzert erhältlich. Wer die Karten lieber online bestellen möchte, kann sie unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erwerben. Karten mit freier Platzwahl: 20,- € zzgl. evtl. Vorverkaufsgebühren.



Mitglieder unseres Fördervereins erhalten ein kleines Dankeschön am Konzertabend. Wenden Sie sich dafür an eines unserer am Konzertabend anwesenden Vorstandsmitglieder. Die Karten haben einen „Schwaigerner Sonderpreis“, den uns die beiden Künstler gewähren, da Tilman Lichdi seit drei Jahren wieder zurück in Schwaigern und auch Vorstandsmitglied unseres Fördervereins ist!

## Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

### Vor Ort Ausbildung live erleben

### Beim Tag der Ausbildung am 14. Juli von 10 bis 15 Uhr im Schwaigerner Industriegebiet ermöglichen 5 Arbeitgeber Einblicke ins Berufsleben.

Ganz ohne Berührungängste können Schüler und Eltern und natürlich auch alle anderen Interessierten unverbindlich die Lehrwerkstätten und Gegebenheiten vor Ort besichtigen und sich selbst einen Eindruck vom jeweiligen Betrieb machen. Im persönlichen Gespräch und beim gemeinsamen Tüfteln werden offene Fragen und Anliegen ganz unkompliziert erklärt. „Ausbildung vor Ort in Schwaigern bietet vielfältige Möglichkeiten. Auch die Praxis kommt nicht zu kurz. Die beteiligten Firmen haben sich im Vorfeld einiges überlegt, um das Reinschnuppern in die Berufswelt attraktiv zu gestalten. Die teilnehmenden Firmen kooperieren im Rahmen einer gemeinsamen Projektarbeit.

Die beteiligten Firmen bieten Berufe im kaufmännischen und gewerblichen Bereich sowie (duale) Studiengänge an. Näheres gibt es den Websites der einzelnen Betriebe.

Mit dabei sind: **Günter Hofstetter Präzisions-Metallbearbeitung, Eisele Blechbearbeitung, Heiche Oberflächentechnik, KIEFER Werkzeugbau sowie die Firma Walter Söhner.**

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schwaigern Bereitschaft

Bitte beachten, der Bereitschaftsabend im Juli findet am 13.07. statt! Wir treffen uns um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Schwaigern.

### Blutspende

Wir laden Sie recht herzlich zu unserer nächsten Blutspende am **MONTAG, 16. Juli**, in der Massenbacher Mehrzweckhalle ein. Voraussetzung für das Blutspenden ist, dass Sie sich gesund fühlen. Zum ersten Mal dürfen Sie zwischen Ihrem 18. und Ihrem 65. Geburtstag Blut spenden. Wenn das alles auf Sie zutrifft, zögern Sie nicht länger – jede Spende zählt! Ruhen Sie sich nach Ihrer Spende noch aus, trinken Sie viel – alkoholfrei – und essen Sie etwas dazu. Für Ihre Spende werden Sie von uns kostenlos gepflegt.

## LandFrauenverein Schwaigern

Eure Kuchenspenden für das Kiliansfest können am Sonntag **ab 11.30 Uhr** in der Mediathek abgegeben werden. Wir freuen uns auf eine große Kuchenauswahl.

## Arbeitskreis Eine Welt

### Bericht über Amazonien-Vortrag (Teil 2)

Weite Flussabschnitte mit vielen Inseln unterhalb der Staumauer trocknen nahezu aus, wodurch die Lebensgrundlage vieler Menschen zerstört wird. POEMA hilft den in Amazonien lebenden Menschen auf vielfältige Weise. Wasserbehälter mit sauberem Trinkwasser werden aufgestellt; die dazu nötigen Pumpen werden mit Solarstrom betrieben. Solarlampen werden ausgeteilt, damit die Menschen nachts eine ordentliche Lichtquelle haben. Indigene Völker werden mit Medikamenten versorgt. Menschen, die auf einem Stück degeneriertem ehemaligem Regenwaldboden Ackerbau treiben wollen, wird gezeigt, wie sie ohne Kunstdüngereinsatz den Boden wieder fruchtbar machen können. Doch all dieser Einsatz von POEMA wird keine Wende herbeiführen, so Rathgeb, wenn nicht wir in Europa unser Konsumverhalten ändern. Denn viele der Produkte, die wir kaufen, werden unter unmenschlichen Arbeitsbedingungen und auf naturzerstörende Weise in den ärmeren Ländern hergestellt. (Fortsetzung folgt)

## Jahrgang 1950/51

Der nächste Stammtisch findet am Freitag, 13. Juli, um 19.30 Uhr im Gasthaus zum Ochsen in Schwaigern statt.

## Jahrgang 1958 Schwaigern

Die Einladungen zu unserer 60er-Feier sind ausgetragen bzw. verschickt worden. Wer noch keine Einladung bekommen hat oder auch neu zugezogene Bürger/-innen – die wir hiermit bei uns begrüßen dürfen – sind natürlich recht herzlich mit Partner eingeladen. Bitte meldet euch bei uns, damit wir eure Adresse anlegen und euch auch gleich die Einladung schicken können: Birgit, Tel. 0176/83951851 oder Eberhard, Tel. 0171/6231205. Wir freuen uns schon sehr auf einen spannenden unvergesslichen Tag.



**Massenbach**

## TSV Massenbach

### Jugendfußball Spielgemeinschaft Massenbach/Massenbachhausen

#### F-Junioren

Beim hochkarätig besetzten Turnier in Stetten stand unser Team in der Gruppenphase kurz vor dem Aus, um dann richtig durchzustarten. Mit vier souveränen Siegen in Folge erreichte man das Halbfinale und verlor dann gegen den späteren Turniersieger TV Flein mit 2:0. Das Spiel um Platz 3 und 4 ging dann unglücklich nach Siebenmeterschießen an das Obere Zabergäu und so erreichten wir einen guten 4. Platz. Es waren dabei: Felix, Leon, Timon, Lars, Nico, Thiago und Marius. Unser 2. Team war in Kirchhausen am Start. Unsere Kids hatten nicht

ihren besten Tag erwischt, dennoch versuchten wir alles und zum Schluss erreichten wir einen 7. Platz. Es spielten: Nico, Leon, Jesse, Jakob, Emanuel, Jesse und Max.

**Vorschau:** am Sonntag den 8.7., sind wir alle beim Turnier in Niederhofen.

#### Bambini

Beim Turnier in Kirchhausen waren unsere Kleinsten wie immer mit Feuereifer am Start und konnten eine Menge Tore schießen. Es spielten: Kaan, Noel, Marlon, Lukas, Maxi, Danijel und John.

#### E-Junioren

Am Samstag, 30.06., waren wir zum Turnier beim FC Kirchhausen. In den ersten 3 Spielen (FC Kirchhausen 1, Sportfreunde Lauffen, VfB Bad Rappenau) konnten wir gut mitspielen, aber es reichte immer nur zu einem 1:1. In den nächsten 2 Spielen (TSV Biberach, FC Kirchhausen 2) waren wir sehr spielbestimmend, konnten aber kein Tor erzielen. Unsere Gegner machten aus wenig 1 Tor, so dass beide Spiele 0:1 verloren gingen. Im letzten Spiel überzeugten unsere Jungs wieder und gewannen gegen den VfB Eppingen mit 2:0. So wurden wir nur 5. bei diesem Turnier.

## Gesangverein „Eintracht“ 1873 Massenbach

Nächste Chorprobe „MEZZOFORTE“ am Donnerstag, 12.07., um 20.00 Uhr im Übungsraum Verwaltungsgebäude Schwaigerner Straße.

## LandFrauenverein Massenbach

### Vorschau – Besuch Landesgartenschau Würzburg

Wie in unserem Programmheft angekündigt fahren wir am **Montag, den 06.08.**, zur Landesgartenschau nach Würzburg. Termin bitte vormerken. Näheres erfahren Sie in der kommenden Woche.

## Skiclub Massenbach

An alle Mitglieder und Grillfreunde. Wir machen am 25.08. wieder ein Grillfest. Näheres kommt demnächst.



**Stetten a. H.**

## TSV Stetten

### Tag der offenen Tür im Sportpark

Am Samstag, 14.07., laden wir alle interessierten Mitbürger/innen zum Tag der offenen Tür im Sportpark in Stetten ein. Ab 15.00 Uhr starten wir mit einem kleinen Show-Training unter der Leitung unserer Therapeuten. Für alle Fußballbegeisterten übertragen wir natürlich ab 16.00 Uhr das Fußball WM-Begegnung mit dem Spiel um Platz 3 im Festzelt. Nach kurzen Ansprachen freuen wir uns auf einen Auftritt ab 19.00 Uhr der Band „BetterThan“ vom Verein Lebenswerkstatt Heilbronn e.V. auf unserer Festbühne. Selbstverständlich können Sie sich den ganzen Nachmittag kulinarisch von unserem Bewirtungsteam verwöhnen lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Wandern

**Abgesagt:** Die geplanten Wandertage am Sa. + So., 07./08.07., der Wanderfreunde Schömberg im Schwarzwald sind seitens des Vereins abgesagt.

**Vorschau:** Für die Wandertage am Sa. + So., 14./15.07., beim 1. FC Dürrn haben wir gemeldet. Streckenlängen: 5, 10 und 20 km, Startzeiten: an beiden Tagen 7 – 13 Uhr, Start und Ziel: Gemeindehalle, Wiesenstraße 16 in 75248 Ölbronn-Dürrn.

## Tennisclub Stetten a. H.

### Durchwachsene Spielergebnisse des TC der vergangenen Woche.

Die Herren 40 waren im Lokalderby beim TC Schwaigern mit 6:3 erfolgreich. Schon nach einem 5:1 aus den Einzeln war der Sieg unter Dach und Fach und man konnte es in den Doppeln etwas ruhiger angehen lassen.



## Parteien und Wählervereinigungen

Auch die Damen 50 siegten souverän mit 6:0 gegen die Mannschaft vom TA SV Leingarten1. Die Herren 30 machten es sehr spannend und wurden erst nach Sätzen mit 7:6 beim Stand von 3:3 bezwungen. Die Damen hatten gleichermaßen wenig Glück, obwohl nur drei Spielerinnen beim TC zur Verfügung standen, waren die Gäste aus Lomersheim erst nach 3:3 aus den Matches, mit 7:6 nach Sätzen erfolgreich. Die Herren 55 mit 0:6 und die Herren mit 1:5 kassierten deutliche Niederlagen. Unsere Juniorinnen waren mit 4:2 erfolgreich, die Junioren verloren knapp, nur durch das schlechtere Satzverhältnis. Die Midcourt Mannschaft U 10 siegte überlegen mit 18:2. Für die kommende Woche viel Erfolg bei den anstehenden Mannschaftswettkämpfen.

Schon heute möchten wir auf unser **Jedermannsturnier** am 28. und 29. Juli hinweisen. Anmeldungen mit Mail direkt an den Breitensportwart@tennisstetten.de.

### Gesangverein Edelweiss Stetten 1880

#### Chorproben:

*Männerchor:* Freitag, 06.07., 20 Uhr.

*Gemischter Chor „Querbeet“:*

Mittwoch, 11.07., 20 bis 21.30 Uhr.

*Kinderchor „Die Grünschnäbel“:*

Montag, 09.07., 17.30 bis 18.15 Uhr.

*Acappella Jugendchor:* Montag, 09.07., 18.15 bis 19 Uhr.

### Kleintierzuchtverein Z 383 Stetten a. H.

Am kommenden Montag, 09.07., findet um 20.00 Uhr unsere nächste Monatsversammlung in unserem Vereinsgelände an der Jahnstraße statt. Wir bitten um vollständige Teilnahme, da wir den Tag der offenen Tür, welcher am 22.07. stattfinden wird, zu organisieren haben. Zuvor trifft sich der Wirtschaftsausschuss bereits um 19.00 Uhr an gleicher Stelle.

### Schlepperfreunde Heuchelberg

#### Sommerzeit – Ausfahrtzeit

Was macht ein Schlepperfahrer an einem Sonntag im Sommer? Er startet seinen besten Oldtimer-Traktor und fährt zum **Schutzhüttenfest nach Böckingen**. Dort findet am Sonntag, 8. Juli, ein Schlepper-Treffen bei den Aussiedlerhöfen statt. Eine gemeinsame Ausfahrt startet dann um 12.30 Uhr. Für Fachgespräche und geselliges Beisammensein findet sich aber immer noch Zeit. Also los, wir treffen uns am Sonntag in Böckingen.



## Niederhofen

### TSV Niederhofen

#### Fußball Aktiv

Dieses Wochenende ist es soweit. Am **07. – 08.07.** findet das **Turnierwochenende** des TSV Niederhofen statt. Auf dem Sportplatz unterm Lochberg wird wieder einiges geboten. Am Samstag und Sonntag kämpfen die zahlreichen Jugendmannschaften um den Sieg und den Spaß am Fußball. Am Samstagabend ab 19 Uhr findet dann das **Jedermann-Elfmeterturnier** statt. Bei hoffentlich tollem Fußballwetter erwarten uns spannende Duelle. Auch für die Getränke, Bierstand, Bar und köstliches Essen ist wieder bestens gesorgt.

Am Samstag finden zwei Viertelfinalspiele der WM statt. Auch wenn die deutsche Nationalmannschaft nicht mehr dabei ist, werden wir die Spiele im Zelt übertragen. So verpassen unsere fußballbegeisterten Zuschauer und Spieler kein Spiel der WM. Immer noch benötigen wir für den Sonntag freiwillige Kuchenpenden. Bitte meldet Euch vorab bei Carola Faber, Tel. 6486. Wir freuen uns über jedes Team, das mitmacht, jeden Fan, der anfeuert und jeden Zuschauer, der gespannt die Spiele verfolgt!

### Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Nächste Chorprobe am Dienstag um 20 Uhr im Schulhaus.



## Anzeigen

für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 071 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de